Important safety instructions

Heed all warnings.

4. Follow all instructions 5. Do not use this apparatus near water

6. Clean only with a dry cloth. 7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions

8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce

Peau.

9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety, if the provided plug does not fit into your outlet, consuit an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the appearatus.

1. Only use attachments/accessories specined by the manuacuurer.
2. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
3. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power-supply cord or plug having been damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.

- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

The unit must be installed in a manner that makes disconnection of the mains plug from the mains socket outlet (or appliance connector from the rear of the unit) possible. Where the mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. Only use the mains cord supplied with this unit. Please ensure there is ample ventilation (at least 1.0cm clearance all round). Do not put any objects on top of this unit. Do not situate it on a rug or other soft surface and do not obstruct any air inlets or outlet grilles. Do not cover the ventilation grilles with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.

This unit must not be used near water or exposed to dripping or splashing water or other liquids. No objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the unit.

CAUTION AVIS Risk of ejectors spices Ob out Open No par Grown No par G

The lightning flash with the arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-insulated 'dangerous voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons. The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the service literature relevant to this appliance.



WEEE symbol
The crossed-out wh

he crossed-out wheeled bin is the European Union symbol for indicating separate collection for electrical and electronic quipment. This product contains electrical and electronic equipment which should be reused, recycled or recovered and hould not be disposed of with unsorted regular waste. Please return the unit or contact the authorised dealer from whom you urchased this product for more information.

nis product complies with European Low Voltage (2006/95/EC), Electromagnetic Compatibility (2004/108/EC) and invironmentally-friendly design of Energy-related Products (2009/125/EC) Directives when used and installed according

RCM (Regulatory Compliance Mark)
This product meets the Safety, EMC and Radio Communications requirements of the ERAC and ACMA

CU-TR Mark
This product mee

IMPORTANT - The unit will become hot when in use. Do not stack multiple units on top of each other. Do not place in an enclosed area such as a bookcase or in a cabinet without sufficient ventilation.

Ensure that small objects do not fall through any ventilation grille. If this happens, switch off immediately, disconnect from the mains supply and contact your dealer for advice.

Choose the installation location carefully. Avoid placing it in direct sunlight or close to a source of heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the unit. Also avoid locations subject to vibration and excessive dust, cold or moisture. The unit can be used in a moderate climate.

unit can be used in a moderate climate.

This unit must be installed on a sturdy, level surface. Do not place in a sealed area such as a bookcase or in a cabinet. Do not place the unit on an unstable surface or shelf. The unit may fall, causing serious injury to a child or adult as well as serious damage to the product. Do not place other equipment on top of the unit.

Due to stray magnetic fields, turntables or CRT TVs should not be located nearby due to possible interference.

Electronic audio components have a running in period of around a week (if used several hours per day). This will allow the new components to settle down and the sonic properties will improve over this time.

Power sources

New 2 adulted adaptor of apparatus shoud not be obstructed or should be easily accessed during intended use. The unit should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. his unit can be left in Standby mode when not in use. If you do not intend to use this unit for a long period of time, unplug it from

WARNING: Do not continue using the external power supply if it is broken.

Do not overload wall outlets or extension cords as this can result in a risk of fire or electric shock. Overloaded AC outlets, extension cords, frayed power cords, damaged or cracked wire insulation and broken plugs are dangerous. They may result in a shock or fire

Be sure to insert each power cord securely. To prevent hum and noise, do not bundle the interconnect leads with the power cord or speaker leads.

to clean the unit, wipe its case with a dry, lint-free cloth. Do not use any cleaning fluids containing alcohol, ammonia or abrasives. Do

Battery disposal

Batteries may contain substances harmful to the environment. Please dispose of any discharged batteries with due consideration and in accordance with local environmental/electronic recycling guidelines.

units are not user serviceable. Never attempt to repair, disassemble or reconstruct the unit if there seems to be a problem. A selectric shock could result if this precautionary measure is ignored. In the event of a problem or failure, please contact your

FCC ID: YKBGFIVE-019 IC: 9095A-GFIVE019

DECLARATION OF CONFORMITY WITH FCC RULES FOR ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY We, Cambridge Audio, of Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, declare under our sole responsibility that this device,
G5 PREMIUM PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER

This device complies with Part 15 of the FCO Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Federal Communications Commission Notice

o comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. able protection against harmful interference in a residential installation. his equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the nstructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur

instructions, may cause harmful interference to radio communications, nowever, unere is no guarantee una memberate missed in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

neasures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the distance between the equipment and the receiver.

Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

IMPORTANT NOTE:

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications to this device that are not expressly approved by Cambridge Audio, may void the user's authority to operate the equipment. Canada-Industry Canada (IC)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage autoidentrique subi même si le brouillage est suscentible d'en componentre le fonctionnement.

IMPORTANT NOTE:

IC Radiation Exposure Statement:

Cet appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada Furone-Furonean Union Notice

arking comply with the R&TTE Directive (1995/5/EC) issued by the Commission of the European

Compliance with this directive implies conformity to the following European Norms.

 EN 60065 – Product Safety. EN 300 328 – Technical requirement for radio equipment.

• EN 301 489 – General EMC requirements for radio equipment.

To determine the type of transmitter, check the identification label on your Cambridge Audio product.

roducts with the CE marking comply with European Low Voltage (2006/95/EG). Electromagnetic Compatibility (2004/108/EC) and romagnetic Compatibility (2004/108/EC) and rivironmentally-friendly design of Energy-related Products (2009/125/EG). Directives issued by the Commission of the European community. Compliance with these directives implies conformity to the following European Normal.

• EN 61000-3-2 - Power Line Harmonics.
• EN 61000-3-3 - Power Line Flicker.
• EN 60065 - Product Safety Products that contain the radio transmitter are labeled with the CE alert marking and may also carry the CE logo.

1275/2008 - Implementing EuP Directive for Standby Power Consumption.

Wichtige Sicherheitshinweise

4. Alle Anweisungen befolgen.5. Das Gerät nicht in der Nähe von Wasser betreiben.

6. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.

7. Die Lüftungsschlitze nicht abdecken. Nur gemäß Herstelleranleitung installieren 8. Installieren Sie das Gerät fern von Heizquellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärme produzierenden Geräten (einschließlich

Versauherin, 9. Nutzen Sie die Sicherheit eines geerdeten oder gepolten Steckers (Großbritannien), Ein polarisierter Stecker hat zwei Kontaktstifte, von denen einer verbreitert ist. Ein Stecker mit Erdleiter hat zwei Stifte und einen zusätzlichen Erdleiter. Der verbreiterte Stift bzw. die Erdleitung dienen zu Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Dose passt, hilft Ihnen Ihr Elektriker beim Austausch der veralteten Netzsteckdose.

Schützen Sie das Stromkabel vor unbeabsichtigten Beschädigungen durch Betreten, Knicken oder Quetschen, besonders im Bereich des Netzsteckers, der Steckdosen und der Austrittsstelle des Kabels aus dem Gehäuse. 11. Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Anbau- oder Zubehörteile.
12. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder während längerer Nichtbenutzung vom Netz.

13. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt ist, beispielsweise Netzkabel oder Netzstecker defekt sind, Flüssigkeit in das Gehäuse eingedrungen ist oder Gegenstände hinein gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder gestürzt ist.

- Um Brände oder Elektroschocks zu vermeiden, das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Setzen Sie Batterien (noch verpackte oder eingesetzte Batterien) keiner übermäßigen Hitze oder Feuer aus.
Das Gerät muss so aufgestellt sein, dass ein Entfernen des Netzsteckers aus der Steckdose (oder vom rückwandigen Netzverteiler) jederzeit möglich ist. Wenn der Netzstecker zum Trennen der Stromversorgung verwendet wird, muss dieser stets problemlos zu erreichen sein. Nur das mitgelierter Netzkabel verwenden.

Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser betrieben werden, oder Tropf-/Sprühwasser bzw. anderen Flüssigkeiten ausgesetz Auf dem Gerät dürfen keinerlei Gegenstände platziert werden, die mit Flüssigkeit gefüllt sind (beispielsweise Vasen).

CAUTION AVIS
Risk of electric short, or of open, or other open open, or other ope

Das Symbol eines Blitzes mit einem Pfeil in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf eine nicht isolierte 'gefährliche Spannung' innerhalb des Gerätegehäuses hin, deren Stärke für einen elektrischen Schlag ausreichend sein kann. Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen in der Begleitdokumentation des Gerätes hin.

Das auf dem Produkt sichtbare Symbol bedeutet, dass es sich um ein Gerät der KLASSE II (doppelt isoliert) hande

Die durchgestrichene Abfalltonne ist das EG-Symbol für die getrennte Entsorgung von Elektronikschrott. Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Bauteile, die wieder verwendet oder wiederverwertet werden sollten und nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte bringen Sie das zu entsorgende Gerät Ihrem Vertragshändler zurück oder erfragen Sie dort nähere Auskünfte.

CE-Kennzeichnung
Dieses Produkt ist bei ordnungsgemäßer Installation im Sinne dieses Handbuchs konform zur europäischen Richtlinie (2009/126/EC) und zur Ökodesign-Richtlinie (2009/126/EC) und zur Ökodesign-Richtlinie (2009/126/EC) und nachhaltigen Konformität sollte mit diesem Produkt nur Zubehör von Cambridge Audio eingesetzt werden und die Wartung muss durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

CUTR-Zeichen
Dieses Produkt ents

WICHTIG – Das Gerät wird bei Betrieb warm. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Nicht in geschlossenen Fächern von üCherregalen, Vitrinen, oder Ähnlichem ohne ausreichende Belüftung aufstellen. dass kleine Gegenstände nicht durch die Belüftungsschlitze fallen. In einem solchen Fall das Gerät sofort ausschalten rennen. Lassen Sie sich dann von Ihrem Händler beraten.

Wählen Sie den Aufstellort sorgfältig aus. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen. Auf dem Gerät keine Objekte mit offenen Flammen, beispleisweise metzindete Kerzen, aufstellen. Verneiden Sie auch Standorte, die Vibrationen und übermäßigen Staub. Kälte oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind. Das Gerät ist für gemäßigers Klima bestimmt. Das Gerät muss auf einer soliden, ebenen Oberfäche aufgestellt werden. Nicht in Einbaufächern von Bücherregalen, Vitriene. Das Gerät muss auf einer soliden, ebenen Oberfäche aufgestellt werden. Nicht in Einbaufächern von Bücherregalen, Vitrienen der Annichem aufstellen. Das Gerät könnte herunterfallen, dabei Kinder oder Erwachsene ernsthaft verletzen, und das Gerät kann schwer beschädigt werden. Platzieren Sie keine Gegenstände auf dem Gerät könnte

Aufgrund magnetischer Streufelder sollten sich nahe des Geräts wegen möglicher Störungen keine Röhrenbildschirme (TV-Geräte)

Neses Produkt darf nur mit der auf dem Kennschild angegebenen Stromquelle betrieben werden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, velche Stromversorgung in Ihrem Hause vorliegt, hilft Ihnen Ihr Produkthändler oder die lokale Stromgesellschaft. Das Gerät kann bei Nichtgebrauch im Standby-Modus mit . Sollten Sie einen längeren Nichtgebrauch vorsehen, das Gerät durch Ziehen ies Netzsteckers vom Netz trennen.

WARNUNG: Bei Beschädigung des Stromkabels ist dieses nicht mehr zuverwenden

eckdose, Verlängerungskabel oder Einbausteckdosen nicht - es besteht in diesem Fall ein Brandrisiko und die hen Schlages. Überlastete Netzsteckdosen, Verlängerungskabel, abgenutzte Netzkabel, beschädigte oder rissige ene Stecker sind gefährlich. Sie können zu elektrischem Schlag oder Bränden führen.

Achten Sie darauf, alle Stromkabel richtig einzustecken. Bündeln Sie nicht die Anschlusskabel mit dem Stromkabel oder den Boxenkabeln, um Brummtöne und Störgeräusche zu vermeiden.

Batterieentsorgung – dene Batterien gemäß der lokalen Umweltbestimmungen für Elektroschrott.

Wartung z ät ist nicht vom Benutzer wartbar. Versuchen Sie nie, das Gerät im Problemfall zu öffnen oder wieder zusammen zu setzen. eachten dieser Vorsichtsmaßnahme kann zu einem elektrischen Schlag führen. Kontaktieren Sie im Falle eines Problems

FCC ID: YKBGFIVE-019 IC: 9095A-GFIVE019

FCC-Erklärung

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG MIT DEN FCC-REGELUNGEN ZUR ELEKTROMAGNETISCHEN VERTRÄGLICHKEIT Wir, Cambridge Audio, Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Gerät G5 PREMIUM PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER,

auf das sich diese Erklärung bezieht, Teil 15 der FCC-Regelungen entspricht. Der Betrieb unterliegt folgenden Bedingungen: (/ von diesem Gerät geht keine Gefahr schädlicher Auswirkungen aus; und (2) dieses Gerät muss allen Ernwirkungen standhalte und darf nicht durch Störungen von außen in seiner Funktion beeinflusst werden.

Hinweis der Eidgenössischen Kommunikationskommission (ComCom)

Dieses Gerät wurde mit dem Ergebnis überprüft, dass es gemäß Teil 15 der FCo-Regleungen innerhalb der Grenzen für ein Digitalgerät der Klasse B liegt. Diese Grenzwerte wurden für einen angemessenen Schutz gegen schädliche Auswirkungen bei einer Installation zu Hause festgelegt. zu Hause festgelegt.

Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn dieses Gerät nicht entsprechent den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu funktechnischen Störungen kommen. Allerdings göbt es keine Garantie dass es bei einer bestimmten Installation incht zu Störungen kommen kann. Falls dieses Gerät den Radio-oder Fernsehempfang beeinträchtigen sollte, was durch das Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer eine oder mehrerd der folgenden Maßnahmen zur Behebung der Störung ausprobieren:

Die Empfangsantenne neu ausrichten oder umsetzen.

Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Receiver vergrößern.

Das Gerät an eine Steckdose eines anderen Stromkreises als den des Receivers anschließen.

Einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/ Fernsehtschniker um Rat fragen.

FCC - Achtung: Nicht ausdrücklicht zuglealssene Änderungen oder Modifikationen der Partei verantwortlich für die Einhaltung kann die Bedienung dieses Geräts durch den Benutzer für ungültig erklären.

WICHTIGER HINWEIS:

Pieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten zur Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung aufgestellt wurden. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischem dem Heizkörper und Ihrem Körper installiert und bedient werden. Dieser Sender darf nicht gemeinsam untergebracht werden oder in Verbindung mit sonstigen Antennen oder Sendern betrieben werden.

Modifikationen

Die FCC schreibt vor, dass der Benutzer darüber in Kenntnis gesetzt wird, dass Änderungen oder Modifikationen dieses Geräts, die

Combridde Audin nicht ausdrücklich genehmigt wurden, die Bedienung dieses Geräts durch den Benutzer für ungültig erklären.

Kanada - Industry Canada (IC) I- industry Carlada (IC)
räte attspricht den/dem Lizenz-befreiten/befreitem RSS-Standard(s)von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den
zwei Bestimmungen: (1) Dieses Geräte darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle Störungen
einschließlich von möglichen Störungen durch den nicht erwinschten Betrieb des Gerätes.

WICHTIGER HINWEIS:

Funkgeräte mit der CE-Warnhinweis 0890 oder der RTTE-Richtlinie (1995/5/EG) der Kommission der Europäischen Gemeinschaft.

Dieses Digitalgerät der Klasse B entspricht der Norm NMB-003 von Kanada. Hinweis der Europäischen Union (Europa)

Die Einhaltung dieser Richtlinie schließt die Übereinstimmung mit den folgenden europäischen Normen ein. EN 300 328 – Technische Anforderungen für Funkausrüstung

• EN 300 328 – Technische Anforderungen für Funkausrüstung, EN 301.489 – Allgemeine ENW-Anforderungen für Funkausrüstung.
Den Sendertyp entnehmen Sie bitte dem Kennzeichnungsetikett Ihres Produkts von Cambridge Audio.
Die Produkte mit der CE-Kennzeichnung entsprechen den folgenden europäischen Richtlinien der Niederspannung (2006/95/EG), der elektromagnetischen Vertzeilighichet (2004/108/EG) und der unweltgerechten Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (2009/125/EG) der Kommission der Europäischen Gemeinschaft. Die Einhaltung dieser Richtlinien schließt die Übereinstimmung mit den folgenden europäischen Nomen ein.

 EN 55013 – Elektromagnetische Störungen EN 55020 – Elektromagnetische Störfestigkeit

versehen; sie können auch das CE-Zeichen tragen.
• 1275/2008 - Umsetzung der EUP-Richtlinie für den Stromverbrauch im Standby-Modus.

Consignes de sécurité importantes

Prendre en compte tous les avertissements.

4. Suivre l'ensemble des consignes.5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.

6. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec 7. Ne pas bloquer les bouches d'aération. Suivre les instructions du fabricant lors de l'installation

11. Utiliser uniquement les pièces détachées/accessoires précisés par le fabricant.

– Pour réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, ne pas exposer l'unité à la pluie ou à des sources humide N'exposez pas les batteries (batteries ou kit batterie installé(es)) à des températures élevées, causées par exemple par la lumière du soleil, le feu ou d'autres sources similaires.

Unité doit être installée de manière à ce qu'elle puisse être retirée du réseau électrique depuis la prise de terre (ou par le biais d'un connecteur adapté situé sur la partie arrière de l'unité). Si la prise de courant est utilisée en tant que dispositif de déconnexion, ce demire doit alors rester prét et facile d'utilisation. Utiliser uniquement les cordons d'alimentation fournis avec l'unité. Merci de verifier qu'il existe une aération énergétique. Nous vous recommandons de ne pas placer l'appareil dans un espace confiné; si vous souhaitez le placer sur une étagére, placez-le sur la plus élevée pour assurer une ventilation optimale. Ne pas placer d'autres équipements sur l'unité. Ne pas poser l'unité sur un tapis, ni sur une surface lisse, et ne pas boucher les orificarétant, ni les grilles de sortie. Ne pas recouvrir les grilles d'aération avec des objets tels que des journeaux, des nappes, des rideaux.

CAUTION AVIS ACHTUNG
Roa of electrica
Shocks, and electrica
Shocks and electrica
Shocks are as aware,
Secretarized at alless,

neux avec le symbole en forme d'arc situé dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de ereux' non isolé au sein du produit, et ce dernier pourrait être suffisament fort pour provoquer une décharge électrique

Ce symbole présent sur le produit indique qu'il s'agit d'une construction de CLASS II (isolation double)

Marquage CU-TR
Ce produit est conforme aux normes en vigueur en Russie, en Biélorussie et au Kazakhstan en matière de sécurité
électronique.

vérifier qu'aucun petit objet ne peut passer à travers des grilles d'aération. Si cela se produit, éteindre immédiatement l'appareil, le débrancher de la prise électrique et contacter votre revendeur pour obtenir de l'aide et des conseils.

IACCHINETA

ravec précaution une endroit pour installer votre équipement. Eviter de le placer directement face aux rayons du soleil ou près source de chaleur. Aucune source de feu telle que des bougles allumées doit être placée sur l'appareil. Eviter également toutes urces qui pourraient cocasionner des vibrations, de la poussière, de la fraichieur ou de l'humidité. L'appareil peut être utilisé à

En raison des champs magnétiques répartis, aucune platine, ni aucun téléviseur CRT ne doit être positionné près de l'appareil pou éviter de possibles interférences. ants audio et électroniques peuvent être utilisés environ une semaine entière (s'ils sont utilisés plusieurs heures par ermettra aux nouveaux composants d'être installés correctement, et les propriétés sonores s'améliorent avec le temps.

L'unité doit être uniquement utilisée avec le type de source électrique indiquée sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation disponible chez vous, merci de contacter votre revendeur ou l'entreprise chargée de l'alimentation électrique dans otre région.

AVERTISSEMENT : Interrompez l'utilisation de l'alimentation externe en cas de dysfonctionnement.

Pour nettoyer l'unité, passer un chiffon non pelucheux et sec. Ne pas utiliser de produits liquides nettoyants comprenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des abrasifs. Ne pas utiliser de spray sur ou près de l'unité. es piles déchargées selon les dispositions en vigueur au niveau local en termes de recyclage et de protectio

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION DE LA FCC EN MATIÈRE DE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE G5 PREMIUM PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER

Avis de la FCC (Commission fédérale des communications)

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 de a réglementation de la PCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences dangereuses au sein d'une installation résidentielle.

réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

augmenter la distance qui sépare l'équipement du récepteur.
brancher l'appareil sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché. consulter le revendeur ou un technicien TV/radio qualifié pour obtenir de l'aide. Avertissement de la FCC: Tout changement ou toute modification qui n'a pas été expressément approuvé par le responsable de la conformité peut annuler l'autorisation d'utilisation qu'a l'utilisateur sur cet appareil.

Modifications

Canada - Industrie Canada (IC) Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'utilisation es autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepte out brouillage radiofelectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteu Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada

Europe - Avis de l'Union européenne radio portant le marquage CE Alert sont conformes à la directive R&TTE (1995/5/CE) établie par la Commission

Le respect de cette directive sous-entend la conformité avec les normes européennes suivantes.

iner le type d'émetteur, consultez l'étiquette d'identification sur votre produit Cambridge Audio.

• 1275/2008 - Application de la directive européenne relative à la consommation d'énergie en mode veille

EN 35022 - illiminuite electromagnetuque.
 EN 61000-32 - Harmonique de la ligne électrique.
 EN 61000-33 - Instabilité de la ligne électrique.
 EN 60065 - Sécurité du produit. Les produits équipés d'un émetteur radio portent le marquage CE Alert et peuvent égaler porter le logo CE.

Instrucciones de seguridad importantes

Tenga en cuenta todas las advertencias

4. Siga todas las instrucciones.5. No use este aparato cerca del agua.

6. Utilice sólo un paño seco para limpiar No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, registros de calefacción, estufas u otros aparatos (inclusive amplificadores) que emitan calor.

amplificadores) que emitan calor.

9. Los enchufes están polarizados o conectados a tierra por su seguridad. Los enchufes polarizados tienen dos clavijas, una más ancha que la otra. Los enchufes con conexión a tierra tienen dos clavijas, y una tencera de conexión a tierra. Tanto la clavija ancha como la tercera clavija son importantes para su seguridad. Por ello, si el enchufe del aparato no es compatible con su toma de corriente, llame a un electricista para que cambie la toma de corriente.

10. Tome las medidas de protección necesarias para evitar que se pueda pisar o aprisionar el cable de alimentación, especialmente en los conectores y enchufes y en el pumo por el que salen de la unidad.

Utilice sólo aquellos accesorios indicados por el fabricante.

12. Desenchufe el aparato en caso de tormenta eléctrica o cuando no lo vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo

13. Para el mantenimiento del aparato recurra siempre a un técnico cualificado. Es necesario recurrir a un técnico de mantenimiento siempre que el aparato sufra cualquier tipo de daño, como por ejemplo: si el cable o el enchufe están estropeados, si se derraman líquidos o caen objetos sobre el aparato, si ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, si se ha caído o si no funciona correctamente.

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, evite exponer el aparato a la lluvia o la humedad. - Las pilas (el paquete de pilas o las pilas instaladas) no deberán exponerse a un calor excesivo, como la luz del sol, fuego o similares.

similares.

El equipo debe instalarse de manera que se pueda desconectar el enchufe de alimentación de la toma de corriente (o el conector del aparato de la parte trasera del equipo). El enchufe de alimentación deberá permanecer fácilmente accesible cuando se utilice como dispositivo para desconectar el equipo. Utilice solo el cable de alimentación que acompaña a este equipo.

El aparato debe disponer de amplia ventilación. Le recomendamos que no coloque la unidad en un espacio cerado. Si desea poner la unidad sobre un estante, utilice el estante superior para que tentag la máxima ventilación posible. No coloque inigún objeto encima. Evite colocarlo sobre una alfombra u otra superficie blanda. Las entradas o salidas de aire deben mantenerse despejadas. No cubra las rejillas de ventilación con poletos como períodicos, manteles, corrinas, etc.

El símbolo del rayo dentro de un triángulo advierte al usuario de la presencia de "tensiones peligrosas" sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, que podrían tener una magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

con ruedas tachado es el símbolo que utiliza la Unión Europea para indicar que los aparatos eléctricos y elect pen depositar en puntos de recogida específicos. Este producto contiene componentes eléctricos y elect-ben ser reutilizados, reciclados o recuperados, por lo que no deben desecharse junto con el resto de despe ales. Devuelva el equipo al distribuidor a quien lo compró o dirijase a él para obtener más información sobri arán.

Marca CU-TR
Este producto cump umple las normas de seguridad electrónica de Rusia, Bielorusia y Kazajistán

Colocacion

Plense bien dónde colocar el aparato. Evite colocarlo bajo la luz directa del sol o cerca de una fuente de calor. No coloque sobre el aparato ningún tipo de llama sin protección, como velas encendidas. Evite también los lugares sujetos a vibraciones o donde haya demasiado polo», frio o humedad. El equipo puede utilizarse con un clima moderado.

Este aparato debe colocarse sobre una superficie plana y firme. Evite situario en un lugar donde quede encerrado, como una estantería o un armario. No coloque la unidad sobre un estante o superficie inestable. Podrá caerse y provocar lesiones graves a niños o adultos, además de sufrir daños importantes. No ponga otros aparatos encima de la unidad.

Debido a los campos magnéticos aislados, los giradiscos o televisores con tubo de rayos catódicos no se deben colocar en las proximidades del aparato, ya que pueden producir interferencias. Los componentes electrónicos de sonido necesitan un periodo de rodaje aproximado de una semana (si se utilizan varias horas al día). Durante esta fase, los nuevos componentes se asientan y mejoran sus propietades sonoras.

Este aparato debe conectarse exclusivamente a una fuente de alimentación del tipo que se indica en la etiqueta identificativa. Si no está seguro del tipo de alimentación eléctrica de su domicilio, consulte con su distribuidor o con la compañía eléctrica local. Esta unidad puede dejarse en modo Standby cuando no se utiliza . Si no piensa utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, desenchúfelo de la red eléctrica.

Asegúrese de que los cables de alimentación queden bien conectados. Para evitar ruidos y zumbidos, no junte los cables de interconexión con el cable de alimentación o con los cables de los altavoces.

Para limpiar la unidad, pase un paño seco y sin deshilachar por la carcasa. No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol amoniaco o productos abrasivos. No pulverice aerosoles hacia el aparato ni cerca de él.

FCC ID: YKBGFIVE-019 IC: 9095A-GFIVE019 Declaración de la FCC

al cual hace referencia esta declaración, cumple con la Sección 15 de las Normas de la FCC. Su manejo está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede ocasionar inerferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan ocasionar un manejo no deseado.

Aviso de la Comisión Federal de Comunicaciones e equipo ha sido probado y cumple con los límites de dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de las mas de la FCC. Estos límites están fijados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LAS NORMAS DE LA FCC PARA COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA

las cuales se pueder determinar apagando y encer de las siguientes formas:

Reoriente o recoloque la antena receptora.

Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.

Conecte el equipo a una salida de otro circuito diferente a aquel al que está conectado el receptor.
 Consulte a su proveedor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.
 Advertencia de la FCC: Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento de las normas, puede anular la autoridad del usuario para manejar este equipo.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para ambientes no controlados. Este equipo se instalará y manejará con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

NOTA IMPORTANTE:

Canadá-Industry Canada (IC)

NOTA IMPORTANTE:

• EN 301 489 - Requisitos generales de EMC para equipos de radio.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de Canadá establecidos para ambientes no controlados. Este equipo se instalará y manejará con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Este aparato cumple las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. El manejo está supeditado a las dos co siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, inclue puetues: (3) este dispositivo modebe causar interferencia; inclue puetues consumer un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Europa-Aviso de la Unión Europea Los productos de radio con la marca de alerta CE cumplen con la Directiva R&TTE (1995/5/EC) emitida por la Comisión de la Comunidad Europea. El cumplimiento de acuerdo a esta directiva implica la conformidad con las siguientes Normas Europeas EN 60065 - Seguridad del Producto.

Los productos con la marca CE cumplen con las Directivas Europeas de Baja Tensión (2006/55/EC), Compatibilidad Electron (2004/30/EC) (30%/EC) (30%/

minar el tipo de transmisor, compruebe la etiqueta identificativa en su producto Cambridge Audio

• 1275/2008 - Implementación de la Directiva EuP para el Consumo de Energía en Modo de Espera.

Istruzioni importanti per la sicurezza

prolungăre la vita del prodottoi:

1. Leggere le struzioni.

2. Conservare le istruzioni.

3. Far attenzione a tutt gli avvertimenti.

4. Seguire tutte le istruzioni.

5. L'apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità di acqua.

6. Pulire esculsiswamente con un panno asciutto.

7. Non ostruire le fessure di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.

8. Non installare l'apparecchio accanto a una qualsiasi fonte di calore quale un radiatore, un riscaldatore, una stufa o un qual altro apparanto (compreso un amplificatore) che produca calore.

anto apparato (compress of namignacore) cue proucus causte.

9. Non tentare di modificare la spina polarizzata o con un polo di terra, inficiando così il suo scopo di sicurezza. Una spina polarizzata presenta due lame di contatto, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra presenta due lame e un terzo terminale per la connessione di terra. La lama più larga o il terzo terminale provvedono alla sicurezza dell'utente. Se la spina fornita a corredo non si dovesse adattare alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

si dovesse adattare alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

10. Evitare che il caso di alimentazione sia calpestato o che possa essere danneggiato in qualsivoglia sua parte (spinotti, morsettiere e punti di uscita dall'untia).

11. Impiegare solo accessori consigliati dal produttore.

12. Staccare l'apparecchio durante tempeste con fulmini o se lasciato inutilizzato durante un lungo periodo di tempo.

13. Per tutti gli interventi di manutenzione, richiedere il servizio da parte di personale qualificato. È necessario l'intervento del servizio di assistenza quando l'apparecchio presenta un qualunque tipo di danno, come ad esempio al cordone di alimentazione o alla sua spina, nel caso che nel contenitore sia penetrato un liquido o un piccolo oggetto estraneo, se l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o al l'umdità, se non dovesse funzionare normalmente o se è caduto per terra.

AVVERTIMENTO

 Al fine di evitare rischi di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.
 Le batterie (la confezione delle batterie o le batterie installate) non devono essere esposte ad eccessivo calore come la luce del ela fineco altre. sole, il fuoco o altro.

L'apparecchio deve essere installato in modo che sia sempre possibile scollegare la spina di alimentazione dalla presa della rete (o il connettore dal retro dell'apparecchio). Il dispositivo di disconnessione deve restare sempre operativo, nel caso in cui la spina di rete venga utilizzata come tale. Utilizzare soltanto il cavo di alimentazione in dotazione con l'apparecchio. Assicurarsi di lasciare un ampio spazio di ventilazione intorno all'apparecchio. Consigliamo di non posizionare l'apparecchio in u luogo confinato; se si desidera posizionario su una libreria, utilizzare il ripiano superiore per assicurare la massima ventilazione. No posizionare alcun oggetto sull'apparecchio. Non ubicare l'apparecchio su un tappeto o su altra superficio sofficio di ostruire gli orific d'ingresso dell'aria e le griglie di fuoriuscita dell'aria. Non coprire le griglie di ventilazione con giornali, tovaglie, tende, ecc. L'apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità di acqua, né esposto a spruzzi di acqua o altri liquidi. Sullo stesso, non devono essere posizionati oggetti pieni di liquidi, come vasi da fiori.

CAUTION AVIS ACHTUNG
Rise of electric please of enter please of electric please of electr

Viene utilizzato il simbolo di fulmine con l'estremità a forma di freccia all'interno di un triangolo equilatero per indicare all'utente la presenza di 'tensioni pericolose' non isolate all'interno del cabinet, che si possono rivelare tali da generare il rischio di scosse elettriche per l'utente.

Viene utilizzato il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero per avvertire l'utente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione a corredo dell'apparecchio.

Il simbolo presente su questo prodotto indica che appartiene alla CLASSE II di costruzione (doppio isolamento). Simbolo WEEE

Il contenitore a rotelle per rifiuti, sormontato da una croce, rappresenta il simbolo dell'Unione europea per indicare una raccotta separata dei dispositivi e apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto contiene parti elettriche ed elettroniche de devono essere riutilizzate, riciclate o recuperate, e non deve pertanto essere getatto assieme ai normali rifiuti. Potete restituire questo apparecchio al negoziante per il quale lo avevate acquistato, o contattare il distributore per informazioni.

CU-TR Mark

Questo prodotto è conforme alle norme vigenti in Russia, Bielorussia e Kazakhstan in materia di sicurezza delle apparecchiature elettroniche.

Selezionare accuratamente la posizione di installazione. Evitare il posizionamento dell'apparecchio sotto la luce diretta del sole o in prossimità di sorgenti di calore. Non appoggiare sull'apparecchio fiamme dirette, come acndele accese. Evitare inottre posizionamenti soggetti a vibrazione del coessiva formazione di polvere, freddo o umidità. L'unità puè essere utilizzata in un clima moderato. apparecchio deve essere installato su un piano stabile e livellato. Non posizionare l'apparecchio all'interno di un'area chiusa, tipo la libreria o un mobileti. Non posizionare mai l'apparecchio su una superficie instabile o su uno scaffale. L'unità potrebbe cadere e vovocare gravi tonio personali a bambini o adulti, nonché all'unità stessa. Non posizionare altri dispositivi sull'apparecchio.

urarsi che piccoli oggetti non cadano all'interno attraverso le griglie di ventilazione. Nel caso di penetrazione accidentale, nere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore locale per le adeguate istruzioni.

A causa dei campi magnetici di dispersione, non collocare girantias tessas. Non posizionare altri dispositivi sull'apparecchio.

A causa dei campi magnetici di dispersione, non collocare girantiachio TV CRT nelle vicinanze per possibili interferenze.

I componenti audio elettronici presentano un periodo di "rodaggio" di circa una settimana (se utilizzati per diverse ore al giorno). Questo periodo consentirà la stabilizzazione dei nuovi componenti, dal momento che le proprietà sonore saranno migliorate dopo tale lasso di tempo. Fonti di alimentazione L'apparecchio deve essere alimentato solo dalla sorgente di alimentazione indicata nell'etichetta di riferimento. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione a disposizione, consultare il rivenditore del prodotto o l'agenzia di fornitura elettrica locale.

AVVERTENZA: Non utilizzare l'alimentazione esterna se danneggiata. Sovraccarico Non sovraccaricare le prese a muro o le prolunghe, dato che ciò potrebbe causare un rischio di incendio o di scossa elettrica. Prese di corrente sovraccariche, prolunghe o cavi di alimentazione logorati, isolamenti danneggiati o screpolati e spine rotte sono tutti elementi neicinolasi

cchio può rimanere in modalità Standby, quando inutilizzato, Se non si intende utilizzare il dispositivo per un periodo di tempo to, procedere allo scollegamento dalla presa principale.

E che potrebbero provocare scosse elettriche o incendi. Verificare di aver inserito ciascun cavo correttamente. Per prevenire ronzii e rumori, non intrecciare i cavetti di interconnessione con il cavo di alimentazione o con le connessioni degli altoparlanti. Per pulire l'apparecchio, utilizzare un panno morbido, inumidito e libero da filamenti. Non utilizzare alcun detergente contenente alcol, ammoniaca o abrasivi. Non nebulizzare alcun aerosol sopra o in prossimità dell'apparecchio.

Smaltimento batterie
Eliminare le batterie sacriche in conformità con le normative vigenti in materia ambientale e di smaltimento dei rifiuti delle letare qualsiasi collegamento ai diffusori, accertarsi di aver scollegato tutti i cavi di alimentazione; utilizzare interconnessioni adeguate.

Waditueriziono
Questo apparecchio non è riparabile da parte dell'utente; non tentare mai di ripararlo, smontarlo o ricostruirlo se sembra esserci un
problema. Si può subire una grave scossa elettrica nel caso si ignorino queste misure cautelative. Nell'eventualità di un problema o di
un maffunzionamento, mettersi in contatto con il proprio rivenditori.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CON LE NORMATIVE FCC IN MATERIA DI COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA Noi di Cambridge Audio, Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, dichiariamo sotto la nostra unica respo

FCC ID: YKBGFIVE-019 IC: 9095A-GFIVE019

presente dispositivo,

G5 PREMIUM PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER
a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alla Sezione 15 delle Normative FCC. Il funzionamento è soggetto
alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze e (2) il dispositivo non deve essere soggetto a
interferenze, comprese quelle fiche potrebbero determinarie un funzionamento indesiderato. Avviso della Federal Communications Commission

presente dispositivo è stato testato e risulta conforme al limiti stabilitì per i dispositivi digitali di Classe B, di cui alla Sezione 15 delle vormative PCC. Questi limiti sono creati per fornire una protezione adeguata contro le interferenze dannose negli impianti domestici. Juesto modello genera, utilizza e può irradiare energia a frequenza radio e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, viò causare un'interferenza dannosa alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna giaranzia che stabilisca la mancata iterferenza in determinati impianti. Nel caso in cui il dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radio televisiva, eterminata dall'accessione o spegimento del dispositivo, l'utente può tentare di correggere l'interferenza seguendo uno o diversi el metodi indicati qui di seguito:

Manutenzione

Dichiarazione FCC

Modifiche

• aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore. • collegare il dispositivo ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore. ltare il rivenditore o un tecnico specializzato in dispositivi radio/TV.

NOTA IMPORTANTE: Dichiarazione di esposizione alle radiazioni FCC:
Il presente dispositivo è conforme al limitti di esposizione alle radiazioni FCC definiti per un ambiente non controllato. È importante installare e ultizare il presente dispositivo lasciando una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il proprio corpo. Non sistemare o utilizzare il presente trasmettitore in prossimità di o unitamente ad altre antenne o tr

Attenzione FCC: qualsiasi modifica o alterazione non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità annulla la facoltà dell'utente a utilizzare il presente dispositivo.

Canada - Industry Canada (IC) conforme allo/agii standard RSS senza licenza Industry Canada. L'utilizzo è soggetto alle due seguenti vo non deve causare interferenza e (2) il dispositivo deve sopportare qualsiasi tipo di interferenza, comprese ero determinare un funzionamento indesiderato.

NOTA IMPORTANTE:

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni IC:

Il presente dispositivo è conforme al ilmiti di esposizione alle radiazioni IC definiti per ambienti non controllati. È importante installare e utilizzare il presente dispositivo lasciando una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il proprio corpo. ore in prossimità di o unitamente ad altre antenne o trasmettitori. Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada

Europa - Avviso dell'Unione Europea recano la sigla di avvertenza CE sono conformi alla direttiva R&TTE (1995/5/CE) emessa dalla Commissione della l prodotti radio che Comunità Europea.

a conformità a tale direttiva implica la conformità alle seguenti norme europee.

 EN 300 328 - Requisiti tecnici per apparecchi radio. EN 301 489 – Indicazioni generali di compatibilità elettromagnetica per apparecchi radio. tabilire il tipo di trasmettiore utilizzato, verificare la targhetta di dientificazione del proprio prodotto Cambridge Audio.

Idabilire il tipo di trasmettiore utilizzato, verificare la targhetta di dientificazione del proprio prodotto Cambridge Audio.

Idati con il marchio CE sono conformi alla Direttiva europea sulla bassa tensione (2006/95/CE), alla Direttiva sulla compatibilità
omagnetica (2004/108/CE) e alla Direttiva sul design ecocompatibile del prodotti energy-related (2009/125/CE) emesse dalla
missione della Comunità Europea. La conformità a tali direttive implica la conformità alla esglerant norme europea.

AP339592 CA0765 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION SHEET.indd 1

Bitte sorgen Sie für ausreichende Beildfung, Wir empfehlen, das Gerät nicht in geschlossenen Fächern aufzustellen; nutzen Sie aus Gründen ausreichender Beildfung, Wir empfehlen, das Gerät auf ein Regal stellen möchten. Platzieren Sie keine Gegenstände auf dem Gerät. Das Gerät dar in inthat auf einem Teppich oder einer anderen weichen Fläche aufgesent werden, und die Beildfungsschlitze müssen immer frei gehalten werden. Die Lüftungsschlitze nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhänzen oder ähnlichen werdersen.

Le point d'exclamation situé dans le triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence d'instructions importantes relatives aux opérations de maintenance et au fonctionnement dans le manuel de cet appareil.

Ce produit est conforme aux directives européennes relatives à la basse tension (2006/95/EC), à la compatibilité EC) lorsque l'appareil est installé et utilisé conformément à ce manuel de l'utilisateur. Pour garantir une conformité prolongée, seuls les accessoires de Cambridge Autici devraient être utilisés avec ce produit et les opérations de maintenance doivent être confiées à du personnel spécialisé et qualifié.

IMPORTANT – L'unité risque de chauffer lors de l'utilisation. Ne déposez aucun objet sur l'unité. Ne pas placer l'équipement dans une pièce entièrement fermée ou dans un casier ne disposant pas d'une aération suffisante.

L'unité doit obligatoirement être installée sur une surface stable et de niveau. Ne pas placer l'équipement dans une pièce entièrement fermée ou dans un casier. Ne pas placer l'unité sur une surface instable ou sur une étagère. L'unité pourrait le ne ffet tomber et cela pourrait blesser un enfant ou un adulte, sans oublier les dommages causés sur le produit. Ne pas positionner d'autres équipements au-dessus de l'unité.

vous pouvez laisser cette unité en mode veille lorsque vous ne l'utilisez pas,. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'unité pendant une longue période, il vous suffit de la débrancher de la prise électrique.

Eviter de surcharger les installations électriques murales, ou les rallonges, car cela pourrait provoquer un risque d'incendie ou de décharge électrique. Les installations en courant continu surchargées, les rallonges, les câbles d'alimentation abimés, une isolation endommagée ou craquelée et des prises cassées constituent des dangers. Cela pourrait provoquer une décharge ou un incendie. S'assurer que chaque câble est correctement inséré. Pour éviter des ronflements ou des bruits de fond, ne pas mélanger les interconnections avec le cordon d'alimentation u els câbles du haut-parleur.

FCC ID: YKBGFIVE-019 IC: 9095A-GFIVE019

que cette déclaration concerne, est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise au deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférence nuisible et, (2) cet appareil doit accepter toute interférence recue, y compris des interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désir

au sein d'une installation residentielle. Cet équipment égénére, utilise et peut émettre des radiations de fréquence radio, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément au instructions, et cela peut engendrer des interférences dangereuses pour les communications radio. Toutefois, il est impossible agrantir qu'aucine interférence ne sera produite au sein d'une installation spécing. Si cet appareil génére des interférences qui génent la réception des émissions télévisuelles ou radio, ce qui peut être remarqué en activant ou en désactivant l'appareil, nour invitors l'utilisative l'a éssayer de corriger ces interférences en suivant t'ore des meures subvantes d' invitors l'utilisative l'a éssayer de corriger ces interférences en suivant true des meures subvantes d' invitors l'utilisative l'a éssayer de corriger ces interférences en suivant true des meures subvantes de

Déclaration de la FCC sur l'exposition aux radiations :

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet
équipement doit être installé «tuilisé à une distance minimum de 20 cm entre l'antenne et votre corps.

Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

REMARQUE IMPORTANTE:

 EN 60065 – Sécurité du produit. EN 300 328 – Exigences techniques pour les équipements radio • EN 301 489 - Exigences générales relatives à la CEM pour les équipements radio.

.. icherheit: Produkte mit einem Funksender sind mit der CE-Kennzeichnung 0890 oder dem CE-Warnhinweis

4/20/15 4:10 PM

1. Ne pas inoquer les souches à d'eatleuint. Soivre les instructions du habiteant uns de l'installation.
8. Ne pas installel prés de sources de chaleur comme des racifiateurs, des climatiseurs, des cuisinières ou près d'autres appareils (comme les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
9. Ne pas oubler le caractère sécuritaire d'une prise polarisée ou d'une prise de terre. Une prise polarisée possède deux fiches, dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de terre dispose de deux fiches et d'une broche de terre. La fiche plus large ou la broche de terre sont fournies à des fins sécuritaires. Si la prise fournie ne correspond pas à votre installation, merci de contacter un électricine pour qu'il puisse remplacer votre installation obsolète.

от этемпления рыш qui привзе rempiaceur votre installation obsolete.

10. Merci de ne pas marcher, ni appuyer sur le cordon d'alimentation, et plus précisément au niveau des prises, des installations d'alimentation et de la sortie de l'alimentation électrique.

12. Débrancher l'appareil en cas d'orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
13. Confier tous les travaux de maintenance à du personnel spécialisé et qualifié. Des réparations sont nécessaires lorsque l'appa a été endommagé : en cas de dégats sur le cordon d'alimentation ou sur la prise, si du liquide ou un objet est tombé sur l'appa si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'îl est tombé.

L'unité ne doit pas être utilisée près de l'eau, elle ne doit pas être exposée à une source d'écoulement, ni à des éclaboussures ou à tout autre type de liquides. Aucun objet rempli d'eau, comme des vases, ne doit être placé sur l'unité. Este aparato no debe utilizarse cerca del agua ni donde puedan alcanzarlo goto objetos llenos de líquido, como jarrones, encima del aparato.

Fuentes de alimentación

CAUTION AVIS ACHTUNG
Rishs of electric
Bloom of open
Response to control
Response to c

El signo de exclamación dentro de un triángulo informa al usuario de que existen importantes instrucciones de funcio mantenimiento referentes al aparato.

Sello CE

Este producto cumple las directivas europeas de baja tensión (2006/95/CE), compatibilidad electromagnética (2004/108/CE) y diseño ecológico aplicable a los productos que utilizan energia (2009/125/CE) cuando se utiliza e instala de acuerdo con este manual de instrucciones. Para mantener dicha conformidad, solo deberán utilizarse con este producto accesorios de Cambridge Audio y el mantenimiento deberá dejarse en manos de personal técnico cualificado.

IMPORTANTE: el aparato se calienta cuando está encendido. No coloque nada encima de la unidad. Evite situarlo en un lugar donde quede encerrado, como una estantería o un armario sin suficiente ventilación. Asegúrese de que no se introduzcan pequeños objetos por las rejillas de ventilación. En caso de ocurra esto, apague el aparato inmediatamente, desenchúfelo de la red eléctrica y consulte con su distribuidor.

AVISO: No siga usando la fuente de alimentación externa si está estropeada.

Pilas descargadas

Nosotros, Cambridge Audio, de Gallery Court, Hankey Place, Londres SE1 48B, declaramos bajo r que este dispositivo, G5 PREMIUM PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER

El equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de frecuencias de radio, por lo que si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que no se den interferencias en una instalación particular. Si este equipo genera interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, las cuales se pueden determinar apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia de alguna

Modificaciones

Este transmisor no se colocará ni se manejará junto con otra antena o transmisor. Cet appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada.

EN 60065 – Sicurezza del prodotto.

Commissione della Comunità Europea. La conformità a tali direttive implica la conformità alle seguenti norme europee.

• EN 55013 – Interferenze elettromagnetiche.

• EN 65020 – Immunità elettromagnetica.

• EN 61000-3-2 – Armoniche della linea di alimentazione.

• EN 61000-3-3 – Sfarfallio della linea di alimentazione.

• EN 61000-3-5 – Sicurezza del prodotto il prodotti che contengono il trasmettitore radio recano la sigla di avvertenza CE e possono recare anche il logo CE.

1275/2008 - Implementazione della Direttiva EuP per il consumo di potenza in stand-by.

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

- 3. Neem alle waarschuwingen in acht.
 4. Volg alle voorschriften op.
 5. Gebruik dit apparaat niet in de nabijheid van water.
- 6. Maak het apparaat alleen schoon met een droge doek
- 6. Maak het apparaat alleen schoon met een droge doek.
 7. Blokkeer geen vertilateloepeningen. Installeer volgens de voorschriften van de fabrikant.
 8. Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, straalkachels, fornuizen of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
 9. U mag de aandbeveiliging van de stekker niet omzeilen. Een gepolariseerde stekker heeft twee contactstekers, waarvan de ene breder is dan de andere. Een geaarde stekker heeft twee contactstekers en een derde aardcontact. De brede contactsteker of het derde aardcontact is aangebracht voor uit eigen veiligheid. Neen, als de meegeleverde stekker niet in uit sotgoart past, contact op met een elektricien over de vervranging van uit verouderde stopcontact.
 10. Plaats het netsnoer zodanig dat er niet over het apparaat komen.
 11. Gehalik alleen hultstikker/accessoliers die zijn erspescificeren dron de fabrikant.
- Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die zijn gespecificeerd door de fabrikant.
- 11. Gebruik alment nupskunken/auczessonies die zijn gespecinicerio door de talorinatii.

 12. Trek die stekker van dit apparaat uit het stopcontact tijdens bliksem of wanneer het apparaat een lange periode niet wordt gebruikt.

 13. Laat alle service en reparatie over aan bevoegd onderhoudspersoneel. Onderhoud is nodig wanneer het apparaat op welke wijze dan ook is beschadigd, coals een beschadiging van het netsnoer of de stekker, als er vloestefs die geworst die er voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of water, als het apparaat niet normaal functioneert of is gevallen.

 WAARSCHUWING

- om het risico van brand of elektrische schokken te verminderen, moet u deze eenheid niet aan regen of vocht blootstellen.

- De batterijen (accu of batterijen geïnstalleerd) niet blootstellen aan overmatige verhitting, zoals zon, vuur o.i.d.

De eenheid moet geïnstalleerd worden op een manier die het mogelijk maakt de stekker uit het hoofdstopcontact (of de connector van het apparaat van de achterkant van de eenheid) te trekken. Wanneer de hoofdstekker gebruikt wordt om de stroom van het apparaat van de en van de van de

bij deze eenheid. Zer voldoende ventilatie is. We raden u aan dat u het apparaat niet in een gesloten ruimte plaatst. Indien u het apparaat op een plank wiit plaatsen, gebruik dan de bovenste plank om te zorgen voor maximale ventilatie. Zet geen objecten bovenop deze eenheid. Zet het apparaat niet op een tapigt of op een ander zacht oppervalk en belemmer de luchtinlaat- en luchtuitlaatroosters niet. Belemmer de ventilatieroosters niet met objecten zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
Dit apparaat mag inet gebruikt worden in de buurt van water of worden blootgesteld aan druipend of spattend water of andere vloeistoffen. Plaats nooit iets met water erin op het apparaat, zoals een vaas.

CAUTION AVIS Risk of electric Parks of the control of the control

Het symbool van de bliksemflits met de pijlpunt in het driehoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van niet gesloederde (gevaarlijke spanning binnen de behuizing van het product, die sterk genoeg kan zijn om voor personen een gevaar voor elektrische schokken te vormen. Het uitroepteken in het direhoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en noderhoudsinstructies in de onderhoudsdocumentatie die van toepassing zijn op dit apparaat.



AEEA-symbool
De doorgekruiet-De doorgekruiste verrijdbare afvalbak is het symbool van de Europese Unie waarmee wordt aangegeven dat elektrische en elektronische apparatuur gescheiden dient te worden ingezameld. Dit product bevat elektrische en elektronische inrichtingen die opnieuw moeten worden gebruikt, gerecycled of hersteld en niet mogen worden wegsgesool bij het oplesorteerde normale afval. Breng het apparaat terug of neem contact op met de bevoegde dealer waarbij u dit product hebt gekocht

CC-CACHI indien gebruikt en geïnstalleerd als in deze gebruikershandleiding aangegeven, voldoet dit product aan de Europese ichtlijnen 2006/95/EC (laagspanningsrichtlijn), 2004/108/EC (elektromagnetische compatibiliteit) en 2009/125/EC om hieraan te blijven voldoen, adviseren wij uitsultend accessoires van Cambridge Audio te gebruiken en onderhoud en in door gekwalificeerde personen te laten uitvoeren.

CU-TR-markering onische veiligheidsgoedkeuringen van Rusland, Witrusland en Kaza

BELANGRIJK - De eenheid wordt warm, wanneer deze gebruikt wordt. Plaats nooit iets bovenop de eenheid. Niet in een gesloten ruimte zetten, zoals een boekenkast of in een kast zonder voldoende ventilatie. Zorg ervoor dat kleine objecten niet door een ventilatierooster vallen. Mocht dit gebeuren, zet het apparaat dan meteen uit, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de leverancier van het apparaat voor advies.

Kies met zorg de installatielocatie. Niet in direct zonlicht zetten of dichtbij een warmtebron. Plaats geen open vuurbronnen, zoals aangestoken kaarsen, op de eenheid. Wermijd ook locaties die blootgesteld worden aan trillingen, excessieve stof, kou of vocht. De eenheid kan worden gebruikt in een gematigd kilmaat.

Deze eenheid moet op een stevig, vlak oppervlak worden geïnstalleerd. Niet in een dicht gebied zetten, zoals een boekenkast of in een kast.

Zet de eenheid niet op een instabiel oppervlak of een plank. De eenheid kan vallen en dit kan tot zowel ernstig letsel leiden voor een kind of volwassene als tot beschadiging van het product zelf.

In verband met storing door magnetische velden mogen geen draaitafels of beeldbuistelevisies in de buurt van het apparaat worden geolaatst.

Elektronische audiocomponenten komen pas echt op dreef na een periode van een week (indien verscheidene uren per dag gebruikt). Dit zal het mogelijk maken de nieuwe componenten tot rust te laten komen, de geluidskwaliteit zal ook na deze periode verbeteren.

Men dient de eenheid alleen te bedienen met een soort stroombron die u op het markeerlabel vermeld vindt. Bent u niet zeker van het soort stroomvoorziening bij u thuis, neem dan contact op met de leverancier van het product of de plaatselijke energiemaatschappij. Dit apparaat kan in de Stand-bystand worden gezet wanneer het niet wordt gebruikt. Als u van plan bent lange tijd deze eenheid niet te gebruiken, trek dan de stekker uit het stopcontact.

Om de eenheid uit te schakelen, trek dan de stekker uit het stopcontact.

Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, mag u stopcontacten en verlengingssnoeren niet te zwaar belasten. Overbelaste wisselstroomcontacten, verlengsnoeren, versleten stroomsnoeren, beschadigde of gebarsten draadisolatie en gebroken stekkers zijn gewaarlijk. Deze kunnen leiden tot elektrische schokken of brand. Zorg ervoor dat u het stroomsnoer stewig insteekt. Om brom en ruis te voorkomen mag u de tussenverbindingsdraden niet bundelen met het stroomsnoer of de luidsprekersnoeren.

Als u het apparaat schoon wilt maken, mag u de behuizing afvegen met een droge, stofvrije doek. Gebruik geen schoon die alcohol, ammonia of schuurmiddel bevatten. Spuit niet met een spuitbus op of bij de versterker.

Weggooien van batterijen

ooi lege batterijen weg volgens de lokale richtlijnen voor elektronisch en/of milieuafval Onderhoud

Deze apparaten kunnen niet door de gebruiker worden onderhouden. Probeer het apparaat nooit te repareren, te demonteren of te reconstrueren als er problemen optreden. Als u deze voorzorgsmaatregel negeert, kunt u een emstige elektrische schok kriigen. Neem bij problemen of storingen contact op met ut wdealer. Fo'd in egen slakentet bir du lisa oflijande viktiga slakentetsinstruktioner försiktigt innan du försöker att ansluta apparaten till nätuttaget. Instruktionerna hjälper dig även att få bästa prestanda från enheten samt förlänga dess bruksliv:

FCC ID: YKBGFIVE-019 IC: 9095A-GFIVE019

FCC-verklaring

VERKLARING VAN CONFORMITEIT MET DE FCC-VOORSCHRIFTEN VOOR ELEKTROMAGNETISCHE COMPATIBILITEIT Wij, Cambridge Audio, gewestigd Gallery Court, Hankey Place, Londen SE1 4BB, Verenigd Koninkrijk, verklaren hierbij dat wij de volledige verantwoordelijkheid aanvaarden dat dit apparaat,

G5 PREMIJM PORTABLE BLUETOORT BYPEAKER
waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik ervan is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat most elike ontwangen interferentie accepteren, waaronder storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

Kennisgeving van de Federal Communications Commission

Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, zoals vastgelegd in Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zorgen bij installatie in een woonomgeving voor een aanvaardbare bescherming tegen schadelijke interferentie.

Interferentie.

Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Indien de apparatuur niet in overeenstemming met de instructies wordt geinstalleerd en gebruikt, kan dit leiden tot schadelijke interferentie met radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat bij een specifieke installatiementhode dergelijke interferentie niet zal optreden. Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt bij de ontwangst van radio of televisie, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur aan en uit te zetten, wordt de gebruiker geadviseerd te proberen deze interferentie te configeren met een of meer van de volgende maattregelen:

Riicht de ontvangstantenne anders of plaats deze ergens anders.

Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.

Vaag de verkoper of een deskundig radio/televisietechnicus om advies.

- * Total to epipatron of the second of the se

BELANGRIJKE MEDEDELING:

FCC-verklaring inzake blootstelling aan straling:

Dit apparaat voldoet aan de FCC-limieten voor blootstelling aan straling die zijn bepaald voor een ongecontroleerde omgeving. Dit apparaat dient te worden geinstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de stralingsbron en uw lichaam.

Deze zender mag niet in de buurt van een andere zender of antenne worden geplaatst of samen met een andere zender of antenne worden gebruikt.

De FCC eist dat de gebruiker ervan op de hoogte wordt gesteld dat elke verandering of aanpassing aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk door Cambridge Audio is goedgekeurd, de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen, teniet kan doen.

Canada-Industry Canada (IC) minig met de Industry Canada licence-exempt RSS norm(en). Voor de bediening van het apparaat aarden: (1) dit apparaat kan geen interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet elike interferentie te die ongewenst functioneren van het apparaat kan veroorzaken.

BELANGRIJKE MEDEDELING:

Dit apparaat voldoet aan de Canadese limieten voor blootstelling aan straling die zijn bepaald voor een ongecontroleerde omge Dit apparaat dient te worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de stralingsbron en uw lichaa Deze zender mag niet in de buurt van een andere zender of antenne worden geplaatst of samen met een andere zender of ante worden gebruikt.

Cet appareil numérique de la classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada. Kennisgeving van de Europese Unie

uwingsmarkering voeldoen aan de R&TTE-richtlijn (1995/5/EG) die is uitgegeven door

Naleving van deze richtlijn betekent dat een product aan de volgende Europese normen voldoet: EN 60065 – Productveiligheid.

Het type van de zender kunt u vaststellen door op het typeplaatje op uw Cambridge Audio-product te kijken

Producten met de CE-markering voldoen aan de richtlijnen voor laagspanning (2006/95/EG), voor elektromagnetische compatibiliteit (2004/108/EG) en voor ecodesign-vereisten voor energieggerelateetige producten (2009/125/EG) die zijn uitgevaardigd door de Commissie van de Europese Gemeenschap. Naleving van dezer nichtlijnen betekent dat een product aan de volgende Europese normen

- EN 55013 Elektromagnetische interferentie.
- EN 61000-3-2 Limietwaarden voor harmonische strome
- EN 61000-3-3 Limietwaarden voor spanningswisselingen, spanningsscho
- EN 60065 Producten die aan de productveiligheidsnorm voldoen en de radiozender bevatten, dragen de markering CE-waschuwingsmarkering en mogelijk ook het CE-logo.
 1275/2008 Implementatie van de EuP-richtijn voor verbruik van standby-vermogen.

Viktiga säkerhetsinstruktioner

- Uppmärksamma alla varningar.
 Följ alla instruktioner.
 Använd inte apparaten i närheten av vatten.
- 6. Rengör endast med en torr trasa.
- 7. Blockera inte någon av ventilationsöppningarna. Installera i enlighet med tillverkarens instruktione
- 8. Installera inte i närheten av värmekällor som element, värmepannor, spisar eller annan utrustning (inklusive förstärkare) som ger ifrån sig värme.
- ger irran sig varme.

 9. Kringå inte säkerhetsanordningen i den polariserade eller jordade kontakten. En polariserad kontakt har två stift, ett bredare än det andra. En jordad kontakt har två stift och ett tredje jordningsstift. Det breda stiftet eller det tredje stiftet är viktiga för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt nätuttag ska du be en elektriker byta ut det gamla nätuttaget.

 10. Skydda strömkabeln från att någon går på den eller att den kläms fast, särskilt vid kontakterna, vägguttagen och platsen där de ansluts till apparaten.
- ansiuts till apparaten.

 1. Använd endast endast tillbehör som har angetts av tillverkaren.

 2. Koppla ur apparaten under åskväder eller när den inte ska användas under en längre tid.

 3. All service hänvisas till kvalificerad servicepersonal. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt, t.ex. om strömkabeln eller kontakten har skadats, om vätska har spills eller om föremål har fallit ned i apparaten samt om apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt eller har tappats.

regn eiler fulkt, inte fungerar normait eiler har tappats.

VARNING

— Minska risken för brand eller elchock genom att inte exponera denna apparat för regn eller fukt.

— Batterier (batteripaket eller installerade batterier) får inte exponeras för kraftig hetta, t.ex. solsken, brand eller liknande.

Apparaten måste installeras på ett sätt som gör det möjligt att koppla ur nätkontakten från nätuttaget (eller apparatens kontakt från baksidan av apparaten). Om nätkontakten används för urkoppling, måste denna alltid vara brukbar. Endast nätkabeln medföljer denna apparat.

Kontrollera att det finns tillräckligt med ventilation (minst 10 cm frigång på alla sidor). Ställ inga föremål ovanpå denna apparat. Placera den inte på en matta deler liknande mjuk yla och blockera inte några luftingångar eller -utgångar. Täck inte över ventilationsgallret med föremål som tidningar, bordsdukra, gardiner eller liknande. Denna apparat får inte användas i närheten av vatten eller exponeras till droppande eller stänkande vatten eller andra vätskor. Inga föremål fyllda med vätska, t.ex. vaser, får ställas på apparaten.

Blixten med pilsymbolen i en triangel är avsedd att varna användaren för olsolerad "farlig spänning" inom produkten som kan vara stark nog att ge personer en elstöt.

Utropstecknet i en triangel är avsedd för att uppmärksamma användaren på att det finns viktiga drift- och underhållsinstruktioner (servica) i bandhoken som medföller anvaraten.

Symbolen på denna produkt indikerar att den är konstruerad enligt KLASS II (dubbel isolering).

Den överkorsade soptumran är Europeiska Unionens symbol för att indikera separat uppsamling av elektrisk och elektronisk och elektronisk genna produkt innehåller elektrisk och elektronisk drustnings om kan återandradas, deevrinas eller åtenhämtas till blika apparaten eller kontroller att i till blika apparaten eller kontakta den autkriskerade återfinsåliaren som du könte nordulsten från för med informatilat.

WEEE-symbol

CE-märkning
Denna produkt uppfyller de europeiska direktiven för Lågspånningsutrustning (2006/95/EC), Elektromagnetisk
och används i enlighet med denna instruktionsbok. För att apparaten ska fortsätta att uppfylla dessa direktiv fär endest tillbehör från
Cambridge Audio användsa med produkten och service måste utförsa sk valificerad servicepersonal.

CU-TR-märkning Denna produkt uppfyller fyller kraven för elektroniska säkerhetsgodkännanden i Ryssland, Vitryssland, Kazakstan.

en blir het när den används. Stapla inte flera apparater på varandra. Placera inte i ett instängt område som en Kontrollera att små föremål inte fäller genom någon av ventilationsgallren. Om detta händer ska du stänga av apparaten med detsamma, koppla ur den från nätströmmen och rådgöra med din återförsäljare.

Apparaten måste installeras på en stadig, jämn yta. Placera inte i ett instångt område som en bokhylla eller ett skåp. Alla utrymmen som är öppna på baksidan (som ett särskilt ståll för utrustningen) går dock bra. Placera inte apparaten på en instabil yta eller hylla. Apparaten kan falla och orska allvarliga skador på produkten. Ståll inte annan utrustning ovanpå apparaten.

Rg.a. magnetiska fält får inte skivspelare eller CRT TV-apparater finnas i närheten p.g.a. möjliga störningar.

Elektroniska ljudkomponenter har en inkörningsperiod på cirka en vecka (om de används flera timmar om dagen). Efter denna tid har alla nya komponenter hamnat på plats och ljudegenskaperna förbättras under denna tid.

Strömkällor Apparaten ska endast förses med ström från en strömkälla som är märkt på etiketten. Om du inte är säker på typen av strömförsörjning i ditt hem ska du rådgöra med produktens återförsäljare eller det lokala elbolaget.

Apparaten har utformats för att lämnas i standby-läge när den inte används . Om du inte avser att använda apparaten under en längre tid, ska du koppla ur kontakten från nätet. VARNING: Fortsätt inte att använda extern ström om den är trasig.

Överbelastning

Överbelasta inte vägguttag eller förlängningskablar eftersom det kan leda till risk för brand eller elstötar. Överbelastade nätuttag, förlängningskablar, frätta strömkablar, skadad eller sprucken kabelisolering och trasiga kontakter är farliga. De kan orsaka elstötar eller brandfara. För in alla strömkablar ordentligt. Förhindra surrande och oljud genom att inte bunta ihop anslutningskablarna med strömkabeln

Rengöring Rengör apparaten genom att torka av höljet med en torr luddfri trasa. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak aller frätande medel. Spruta inte sprejflaskor mot eller i närheten av apparaten.

Avyttrande av batterier Batterier kan innehålla ämnen som kan skada miljön. Avyttra alla urladdade batterier med omsorg och i enlighet med lokal miljölagstiftning för återvinning av elektronik.

Användaren kan inte utföra service på dessa apparater. Försök aldrig reparera, demontera eller bygga om apparaten om verkar finnas ett problem. Om denna försiktighetsåtgärd ignoreras kan det leda till allvarlig elchock. Kontakta din återförsäljare om du upplever problem eller haveri.

FCC ID: YKBGFIVE-019 IC: 9095A-GFIVE019

FCC-meddelande

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE MED FCC-REGLERNA FÖR ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET Vi, Cambridge Audio, Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, deklarerar med enskilt ansvar att denna enhet, G5 PREMIUM PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER

iom denna deklaration avser, uppfyller Del 15 i FCC-reglema. Användning sker på följande två villkor: (1) denna enhet får int orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla störningar som mottas, inklusive störningar som kan orsaka ofiskada arvändning.

Meddelande från Federal Communications Commission i U.S.A. Denna utrustning har testats och ligger inom gränserna för en digital apparat i Klass B, enligt Del 15 i FCC-reglema. Dessa gränsvärdei är skapade för att ge rimligt skydd mot skadliga stömingar i en bostadsinstallation. Urustningen genererar, använder och kan ge ifrån sig radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med nstruktionernas, orsaka störningar som skadar radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti att störningar inte förekommer did vissas installationer. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningarna på ett eller fler av följande sätt:

Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
Anslut utrustningen till ett nätuttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.

FCC-varning: Alla ändringar eller modifikationer som inte uttryckligen har godkänts av parten som ansvarar för överensstämmelse kan leda till att användarens tillstånd att använda denna utrustning dras in. VIKTIG ANMÄRKNING:

FCC-meddelande om exponering till stråining:

Denna utrustning uppfyller FCC-strålningsgränserna som fastställts för icke-kontrollerade miljöer. Denna utrustning ska installeras och
användas med ett avastånd på minst 20 cm mellan elementet och din kropp.

Denna sändare får inte placeras på samma plats eller användas tillsammans med en annan antenn eller sändare.

Modifikationer
FCC kräver att användaren meddelas att eventuella ändringar eller modifikationer till denna enhet som inte uttryckligen är godkända av Cambridge Audio kan leda till att användarens tillstånd att använda utrustningen dras in.

Kanada-Industry Canada (IC) Denna enhet uppfyller Industry Canadas licensundantagna RSS-standard(er), Användning sker på följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka störningar, och (2) denna enhet måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan leda till att enheten inte fungerar på önskat sätt.

VIKTIG ANMÄRKNING: /IKTIG ANMARKANING.
Cmeddelande om exponering till strålning:
Denna utrustning uppfyller Kanadas strålningsgränser som fastställts för icke-kontrollerade miljöer. Denna utrustning ska installeras
och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan elementet och din kropp.

Denna sändare får inte placeras på samma plats eller användas tillsammans med Det appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada Europa-EU-meddelande ikter med märkningen CE-varningen uppfyller R&TTE-direktivet (1995/5/EC) från EU-kommis mmelse med direktivet innebär att apparaten uppfyller följande Europeiska normer. 5 – Produktsklarchet

• EN 61000-3-2 - Övertoner i kraftledningar

EN 61000-3-3 - Flimmer i kraftledninga

Produkter med CE-märkning uppfyller de europeiska direktiven för Lägspänningsutrustning (2006/95/EC), Elektromagnetisk kompatbilitet (2004/108/EC) och Miljövänlig design för energirelaterade produkter (2009/125/EC) från EU-kommissionen. Överensstämmelse med dessa direktiv innebä rat apparaten uppfyller följande Europeiska normer.

• EN 55013 - Elektromagnetiska störningar

• EN 60065 - Produktsäkerhetsprodukter som innehåller radiosändaren är märkta med CE-varningen och kan även bära CE-

FCC требует уведомлять пользователя о том, что любые изменения или модификации, вносимые в данный прибор, явно не одобренные компанией Cambridge Audio, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию пачисло прибор.

Канада. Соответствие требованиям Министерства промышленности Канады (IC) прибор соответствует стандартным спецификациям радиооборудования Министерства промышленности Эксплуатация данного прибора допускается при соблюдении следующих двух условий: (1) этот прибор кен создавать помех, и (2) этот прибор должен принимать все помехи, включая помехи, которые могут твовать его нормальной работе.

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ.

Соответствие требованиям FCC к воздействию излучения

Данный прибор соответствует установленным IC ограничениям на воздействие излучения для неконтролируемы условий. Данный прибор необходимо устанавливать и эксплуатировать на расстоянии не менее 20 см от тела человека Данный передатчик не должен располагаться вместе или работать в сочетании с другими антеннами или передат Cet appareil numerique de la classe B conforme a la norme NMB-003 du Canada.

Европа. Примечание для потребителей из Европейского союза

EN 60065. Безопасность изделий.

• EN 300 328. Технические требования к радиооборудованию • EN 301 489. Общие требования по ЭМС к радиооборудованию

Тип передатчика указан на паспортной табличке данного прибора Cambridge Audio. Приборы с маркировкой СЕ соответствует директивам Комиссии ЕС по низковольтным устройствам (2006/95/ЕС), электромагнитной совместимости (2004/108/ЕС) и экологически эффективной конструкции электрических приборов (2009/128/ЕС). Соответствие этим директивам предполагает соответствие перечисленным ниже европейским

- EN 55020. Устойчивость к электромагнитным помехам EN 61000-3-2. Эмиссия гармонических составляющих тока в электросеть.

 EN 61000-3-3. Фликер в электросети. EN 60065. Безопасность изделий. Изделия, содержащие радиопередатчик, имеют предупреждающую маркировку СЕ, а также могут иметь логотип СЕ.

стивы EuP о потребляемой мошности в режиме ожидания

Ważneinstrukcjedotyczącebezpieczeństwa

- 2. Zachowaj ninejsze instrukcje.
 3. Przestrzegi wzestkich ostrzeżeń.
 4. Postępuj zgodnie z wszystkimi instrukcjami.
 5. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody.
 6. Czyść urządzenia w pobliżu wody.
 7. Nie zaslaniaj otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
 8. Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepla, takich jak kaloryfery, piecyki lub inne urządzenia (w tym wzmicieplo.

- Unikaj stapania po przewodzie zasilającym lub jego zaginania, szczególnie przy wtyczkach, gniazdkach lub punktach wyprow przewodu z urządzenia.
- przewodu z urządzenia. 1 LUwaji wykacznie wyposażenia/akcesoniów określonych przez producenta. 2. Odlączaj od zasilania podczas burz lub w przypadku nieużywania urządzenia przez dłuższy czas. 3. Serwisowanie należy powierzyć wykwalifikowanym serwisantom. Serwisowanie jest konieczne w przypadku wszelkich uszkodzeń urządzenia, któch jak uszkodzenie przewodu zasilającego lub wyczki, rozlania płynu na urządzenie lub w sytuacjach, kiedy jakś przedmict wpadnie do urządzenia, urządzenia cho zastało przedmict wpadnie do urządzenia, urządzenia chostało wykaczne w działa przedmict wpadnie do urządzenia, urządzenie zostanie wystawione na działa piewidone lub zostało upusaczone.
- OSTRZEŻENIE
- . iejszenia zagrożenia pożarem lub porażeniem prądem nie wolno wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgo
- Urządzenie trzeba podłączyć w sposób umożliwiający odłączenie wtyczki zasilania z gniazdka (lub wtyczki zasilania znajdującej się z tyłu urządzenia). W przypadku, gdy role wyłącznika spełnia wtyczka zasilania, należy zapewnić latwy dostęp do wtyczki. Należy używać wyłącznie przewodu zasilania dostarcznego wraz z urządzenia. W przy zasilania, należy zapewnić latwy dostęp do wtyczki. Należy używać wyłącznie przewodu zasilania dostarcznego wraz z urządzenia.

wyącznie przewod uszianiału duskacz (przypajmiej 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia). Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na urządzeniu. Nie należy umieszczać urządzenia na dynanach lub innych miękkich pożnieniach i zasianiać kratek wtotu i wylotu powietrza. Nie wolno zasianiać kratek wertylsącyjny dyzadnostami, takimi jak gazety, obrusy, zaskony ty Nie należy używać w pobliż wody narząć na kontak z wodą lub innymi płynami (np. w wyniku ochlapania). Na urządzeniu nie wolno umieszczać przedmiotów zwierających płyny (np. wazonów).

CAUTION AVIS ACHTUNG Risk of electric sheeringue. Do not open. Respond on the control of the co

Symbol błyskawicy na tle równobocznego trójkąta ma na celu ostrzeżenie użytkownika o występowaniu wewnątrz urządzenia "niebezpiecznego napięcia", które nie zostało zaizolowane i które może stanowić zagrożenie porażeniem prądem. Znak wykrzyknika na tie równobocznego trójkąta ma na celu zwrócenie uwagi użytkownikowi, że istnieją ważne instrukcje obsługi i konserwacji dotyczące tego urządzenia.

Przekreślony pojemnik na odpady jest symbolem stosowanym w UE dla oznaczenia konieczności oddzieln sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten produkt zawiera elementy elektryczne i elektroniczne, które należ wykorzystać, poddać recyklingowi lub odzyskać, i nie powinien być wyrzucany warz z odpadami komunalnymi, należy zwrócić lub skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony, w celt informacji.

Oznaczenie CU-TR Produkt uzyskał atesty bezpieczeństwa elektronicznego obowiazujące w Rosji i Kazachstanie oraz na Białorus WAŻNE – urządzenie nagrzewa się podczas pracy. Nie należy ustawiać urządzeń jedno na drugim. Nie należy umieszczać w przestrzeniach zamkniętych, takich jak półki lub szafki, w których brak odpowiedniej wentylacji.

Wybór mieisca Urządzenie należy umieścić na twardej, poziomej powierzchni. Nie należy go umieszczać w przestrzeniach zamkniętych, takich jak pć lub szafki. Wolna przestrzeń z tyłu urządzenia (tak jak ma to miejsce w przypadku dedykowanego stojaka) nie stanowi problemu. Nonlo umieszczać urządzenia na niestabilnych powierzchniach lub półkach. Urządzenie może spaść, powodując poważne obrażei dzieci lub osób dorostych, jak również poważne uszkodzenie produktu. Nie należy stawiać innych urządzeń na urządzeniu.

Należy zabezpieczyć urządzenie przed wpadnięciem do niego małych przedmiotów przez kratkę wentylacyjną. Jeżeli tak się stanie, trzeba natychmiast wyłączyć urządzenie, odłączyć od zasilania i zasięgnąć rady sprzedawcy.

Ze względu na wędrujące pola magnetyczne nie należy umieszczać w pobliżu urządzenia talerzy obrotowych gramofonów ani telewizorów kineskopowych, ponieważ może to powodować zakłócenia. Elektroniczne komponenty audio dostrajają się przez okres około tygodnia (w przypadku używania przez kilka godzin dziennie). Okres ten pozwala nowym komponentom na "ulożenie się", co wiąże się z poprawaj alakści dźwięku. Źródła zasilania

Urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach. Jeżeli użytkownik nie jest pewien Jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej. Konstrukcja tego urządzenia przewiduje pozostawianie go w trybie gotowości, gdy nie jest używane, ^{*} W przypadku dłuższych okresów, w których urządzenie nie będzie używane, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.

OSTRZEŻENIE: Jeśli zewnętrzny zasilacz sieciowy ulegnie uszkodzeniu, należy zaprzestać jego

Należy unikać przeciążenia gniazdek ściennych bądź przedłużaczy, ponieważ może to grozić pożarem lub porażeniem prądem. Przeciążone gniazdka (prąd przemienny), przedłużacze, uszkodzone przewody zasilania, naruszona badz płęnitęta izolacja przewodów oraz uszkodzone wtyczki stanowią zagrożenie. Mogą spowodować porażenie prądem lub zagrożenie pożarowe. Należy pamiętać, aby dokładnie wcisnąć wszystkie wtyczki kabli zasilania. Aby zapoblec powstawaniu buczenia i szumów, nie należy spinać w wiązki kabli łączących elementy urządzenia z kablem zasilania luk balomi glósnikowymi.

. ądzenie należy czyścić, przecierając je suchą, niepozostawiającą włókien szmatką. Nie należy stosować płynów c rierających alkohol, amoniak lub elementy ścierne. Nie wolno pryskać aerozolem na urządzenie lub w pobliżu urządzeni Utylizacja baterii Baterie mogą zawierać substancje, które są szkodliwe dla środowiska naturalnego. Wyczerpanych baterii należy pozbyć się zgodnie z lokalnymi przepisami, dotyczącymi ochrony środowiska/utylizacji odpadów elektronicznych.

Urządzenia te nie nadają się do serwisowania przez użytkownika. Nie wolno naprawiać, demontować lub ponownie składać urządzenia w przypadku wystajenia problemów. Zignorowanie tego środka ostrożności grozi porażeniem prądem. W przypadku wystapienia problemów lub awarii należy skontaktować się se sprzedawcą.

FCC ID: YKBGFIVE-019 IC: 9095A-GFIVE019 Oświadczenie o zgodności z normami FCC

użytkowania.

WAŻNA UWAGA:

Przeciażenie instalacii

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI FCC DOTYCZĄCYMI ZGODNOŚCI ELEKTROMAGNETYCZNEJ owana pod adresem Gallery Court, Hankey Place, Londyn SE1 48B, deklaruje na własna odpowiedzialność, że to urządzenie, G5 PREMIUM PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER,

tórego dotyczy niniejsza deklaracja, jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego użytkowanie podlega następującym dwó warunkom: (1) urządzenie nie może generować szkodliwych zaktócefi; (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie odebrane zaktócenia, w tym zaktócenia mogąco powodować jego nieprawidlowe dzielanie.

czenie amerykańskiej Federalnej Komisji Łączności (FCC, Federal Con W wyniku przeprowadzonych testów stwierdzono zgodność niniejszego urządzenia z wymaganiami obowiązującymi w odniesieniu do urządzeń cyfrowych klasy B, stosownie o części 15 przepisów FCC. Wymagania te zapewniają dostateczny poziom zabezpieczeń przed szkodliwynii zakłoceniami w przypadku zastosowań domowych. Niniejsze urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energie o częstotilwości radiowej, a jeżeli nie zostanie zainstalowan i nie bedzie używane zgodnie z instrukcją, może spowodować szkodliwe zaktócenia łączności radiowej. Nie ma jednak gwarancji, ż zaktócenia nie wystapia w przypadku konkretnej instalacji. Jeśla to urządzenie stanowi źródio szkodliwych zaktóceń w odbiorze sygnał radiowego lub telewzyjnego, co można stwierdzić, wyłączając i włączając je, użytkownik powinien spróbować rozwiązać ten problem korzystając z jednego lub kliku następujących rozwiązań:

zmienić ustawienie anteny lub przenieść ją w inne miejsce;

zwieńszyć ociegłosc pomięczy utzączeniem a ociocimickem;
 podłączyć urzdzenie do ginażdka bedącego częścią innego obwodu niż ten, z którego jest zasilany odbiornik;
 zwrócić się po pomoc do sprzedawcy lub doświadczonego technika RTV.
 Dstrzeżenie komisji FCC: dokonanie jakichkolwiek zmian lub modyfikacji bez wyraźnej zgody podmiotu odpowiedzialnego zi zapewnienie zgodności z przepisami może unieważnić prawu cytkownika do korzystania z tego urządzenia.

urządzenie jest zgodne z ustalonymi przez komisję FCC wartościami granicznymi promieniowania występującego w środowisku ekontrolowanym. Urządzenie należy zainstalować i użytkować w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka (odległość od

Kanada – oświadczenie Ministerstwa Przemysłu Kanady (IC, Industry Canada)

jnik nie może znajdować się w pobliżu innego nadajnika czy innej anteny ani być używany łącznie z innym nadajr Modyfikacje

To urządzenie jest zgodne z przepisami RSS Ministerstwa Przemysłu Kanady dotyczącymi systemu bezkoncesyjnego. Jego użytkowanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może generować zakłoceń; (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłocenia, wym zakłocenia mogące powodować jego nieprawidowe działania. WAŻNA UWAGA: erstwa Przemysłu Kanady (IC) dotyczące emisji promieniowania: To urządzenie jest zgodne z obowiązującymi w Kanadzie wartościami granicznymi promieniowania, które występuje w środowiski niekontrolowanym. Urządzenie należy zainstalować i użytkować w odległości co najmniej 20 cm od ciała człowieka (odległość od

jnik nie może znajdować się w pobliżu innego nadajnika czy innej anteny ani być używany łącznie z innym nadajnikiem/inną Cet appareil numérique de la classe B conforme á la norme NMB-003 du Canada

Europa – oświadczenie Unii Europejskiej odwodowe opatrzone znakiem CE są zgodne z dyrektywą dotyczącą urządzeń radiowych i końcowych urządzeń muckacjnych (1995/5/WE) wydaną przez Komisję Wspólnot Europejskich).
Niem uznania gadoności z tą opkytwy jet sz powenienie zgodności urządzenia z następującymi normami Unii Europejskiej:

 EN 60065 – bezpieczeństwo użytkowania urządzeń EN 300 328 – wymagania techniczne obowiązujące urządzenia radiowe • EN 301 489 - wymagania ogólne w zakresie zgodności elektromagnetycznej urządzeń radiowych

W celu określenia typu nadajnika należy zapoznać się z etykietą identyfikacyjną produktu marki Cambridge Audio Produkty opatrzone znakiem CE są zgodne z europejskimi dynektywami Komisji Wspólnot Europejskich dotyczącymi wykorzystania niekiego nasjecjai (2006/95/WE), zgodności elektromagnetycznej (2004/106/WE) oraz wmogów dotyczącymi ckoprojektu dla produktów związanych z energią (2009/125/WE). Warunkiem uznania zgodności z tymi dyrektywami jest zapewnienie zgodności urządzenia z nastpującymi normami Unii Europejskiej:

• EN 55013 – zakłócenia elektromagnetyczne

EN 61000-3-2 - emisja harmonicznych prądu
EN 61000-3-3 - migotanie i wahania napięcia EN 60065 – Bezpieczeństwo produktów. Produkty wyposażone w nadajnik radiowy są opatrzone znakiem CE, a ponadto mogą być oznaczone logo CE rodek wykonawczy do dyrektywy EuP dot. wymogów ekoprojektu w trybie czuwania i włączenia.

· 也源前仔细阅读重要安全指示. 仔细阅读重要安全指示也能够让您获得最佳性能和延长本产

13. 请将维修工作交给有资质的专业人员、产品以任何方式损坏都需要专业维修、如电源线或插头损坏、有液体流出、物体掉入、产品被暴露在雨水或湿气中、无法正常工作、或者被摔落。

,口 为避免起火或电击,请避免将此产品暴露与雨水或潮湿环境中.

等边三角形内带箭头的闪电符号是警告用户产品的机壳内有未经绝缘的"危险电压",其强度足以对人体造成电击危险.

这个在产品上的符号是指2类设备(即双重绝缘)

人 该产品在按照术说明书安装和使用时符合欧盟低电压(2006/95/EC),电磁兼容性(2004/108/EC)和产品能效的环保设计(2009/125/EC)指令。 为保证持续符合要求请只使用随机附带的 Cambridge Audio 的配件和相关修维必须由具备相关资格的人负做售后服务。

【开【 检验标志 本产品符合俄罗斯,白俄罗斯,哈萨克斯坦的电子安全认证.

请仔细选择放置地点.避免放置于阳关照射或者热源的附近. 无遮盖的光源,如蜡烛等,不能放置与本产品上. 同样请避免放置物件摆动,以及太多灰尘,太冷或太潮源的位置,本产品应该放置在合适的温和的环境中. 本产品应该放置于坚阔。水平的表面: 不要将本产品放置于密闭的空间。比如非规或解托。后面有开口的空间。比如专门的产品架则可以, 不要将本产品放在不稳固的表面或书架。 咨则, 产品有可能决落, 伤害小孩或成人, 以及损坏产品, 不要将其他物件放置与水产品上。 为避免融场冲突,唱盘或阴极射线管电视不要放置在本产品旁边。电子声频元件需要一周左右的运转时间(如果一天运转数小时),这样能让这些电子声频元件呈现最好的性能。

警告: 如果外部电源损坏,请不要继续使用。

请使用于布或者旧绷带布擦拭. 不要使用任何液体清洁剂, 包括酒精, 氨水或研磨剂. 不要在产品附近使用喷雾剂.

重新调节或重新定位接收天线。

• EN 55013 - 电磁干扰 • EN 55020 - 电磁抗扰性

• EN 61000-3-2 - 电力线谐波

· EN 61000-3-3 - 电力线路闪烁

请根据当地关于电子废弃物处置的指导下处理用户用完的电池。

FCC声明 警告:暴露于射频辐射

售后服务

使用本设备时,应尽量使正常运行过程中与人体接触的可能性降到最小。 联邦通信委员会通告

符合FCC規則第15部分,我公司对上述声明承担完全责任。其操作符合以下两个条件,(1)本装置可能不会造成有害干扰,(2)本设备必须接受其接收到的任何干扰,包括可能导致进行非预期操作的干扰。

该设备已通过测试,并符合FCC规则第15部分对b类数字设备的限值规定。该些限值旨在为住宅安装提供合理的保护 以防止有害干扰。本设备产生、使用非会放射无线电频率,如果未按照说明进行安装和使用,可能会造成对无线电 通讯的有害干扰。但是,不能保证在特定的安装环境下不会产生干扰。如果此设备确实对无线电或电视接收造成有 害干扰,可以通过关闭和打开进行确定,用户可以尝试通过采取下列一项或多项措施排除干扰。

FCC辐射暴露声明:

FCC要求通告用户,未经剑桥音响公司明确批准而对本设备所作的任何更改或修改可能导致用户无权操作本设备。 加拿大工业部(IC)

这个设备兼容加拿大工业协会认证-豁免 RSS 标准。其操作符合以下两个条件: 1) 本装置可能不会造成干扰,

IC辐射暴露声明: 本设备符合针对不受控制环境的加拿大的辐射暴露限製规定。本设备的安装应使其輻射源与您的身体之间至少保 持20cm距离。

帶有 CE 警示标志的无线电产品符合由欧洲共同体委员会发布的"R&TTE指令"(1995/5/EC)。符合该指令意味着符合以下欧洲规范: · EN 60065 - 产品安全 EN 300 328 - 无线电设备的技术要求 EN 300 320 - 无线电设计时以不安示
 EN 301 489 - 无线电设备的通用EMC要求
如欲确定信号发送机的类型,请查看您的剑桥音响产品的识别标签。

Cambridge Audio is a brand of Audio Partnership Plc Registered Office: Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, United Kingdom Registered in England No. 2953313

AP33959/2

 EN 300 328 – Technische vereisten voor radioapparatuur *1275/2008 - Implementering av EuP-direktivet för standby- strömförbrukning. • EN 301 489 - Algemene EMC-eisen voor radioapparatuur.

 Следуйте всем указаниям.
 Не допускайте использования данного аппарата около воды.
 Чистку следует осуществлять только сухой тряпкой. 7. Не закрывайте доступ к вентиляционным отверстиям. Установку следует выполнять в соответствии с указаниями изготовителя

Не допускается устанавливать аппарат вблизи источников тепла, например, радиаторов, батарей отопления, печей
и других устройств (в том числе усилителей), вырабатывающих тепло.

и других устроиств (в том числе усилителеи), выраоатывающих тепло.

9. Не спедует инторировать функцию безопасности, обеспечиваемую вилкой с фиксированным положением введения в розетку или заземляемого типа. Вилка с фиксированным положением введения в розетку оснащена двумя контактами, один из которых шире другого. Вилка заземляемого типа оснащена двумя ножевыми котнактами и третьим штыревым контактом заземления. Широмий ножевой и третий штыревой контакты предназначены для обеспечения вашей безопасности. Если входящая в комплект поставки вилка не входит в розетку, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.

Важные инструкции по технике безопасности

ашеи сооственной безопасности перед подключением к устройству сетевого электрс "айте следующие важные инструкции по мерам безопасности. Кроме того, это будет й производительности и увеличению срока службы устройства:

злектрику для замены устаревшей розетки.

10. Примите меры, чтобы шнур питания не лежал на проходе и не был где-то зажат, особенно около вилки, электрических розеток и места выхода шнура из аппарата.

11. Следует использовать лишь приспособления и принадлежности, предусмотренные изготовителем.

12. Отключайте аппарат во время грозы или, когда он не используется продолжительное время.

13. Все работы по сервисному обслуживанию должны выполняться только квалифицированным персоналом сервисных служб. Сервисное обслуживание необходимо, когда аппарат имеет какие-либо повреждения, например шнура питания или вилки, в нето попала жидкость или посторонние предметы, он находился под воздействием дождя или влаган, неправильно работает или его уронили.

— Для уменьшения риска пожара или поражения электрическим током не следует подвергать устройство воздействию дождя или влаги.

возденствию дождя или влаги.

— Не допускается подвергать батареи (батарейный блок или установленные батареи) воздействию чрезмерно высоких температур, то есть прямых солнечных лучей, отня и т.п.

Устройство следует устанавливать так, чтобы была возможность отключения сетевой вилки от сетевой розетки (или разъема на задней стение устройства). Если в качестве устройства отсоединения используется сетевая вилка, это устройство всегда должно быть в рабочем состоянии. Следует использовать лишь шнур питания, входящий в комплект поставки устройства. поставки устройства. Удоговерятьсь, что устройство размещается в достаточно вентигируемом месте. Не рекомендуется использовать прибор в условиях ограниченного пространства. В случае размещения прибора на стойке используйте верхиною полну для объеспечения максимально эффективной вентиляции. На устройство серху не следует чоемещать инжижи предметов. Устройство серху не следует устанавливать на ковер или другую мягкую поверхность, а входные и выходные вентиляционные решетки на силожны быть заблокированы какими-либо предметами. Не закрывайте вентиляционные решетки техними предметами, как газеты, скатерги, занаваески и т.д.

стройство не следует устанавливать вблизи воды или подвергать воздействию капель или брызг воды или других стей. На аппарат не следует ставить сосуды с жидкостью, например вазы.

Сохраните настоящие инструкции.
 Обратите внимание на все предупреждения

Символ вспышки молнии в виде зигаага со стрелкой внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о присутствии внутри корпуса изделия неизолированного «опасного напряжения» достаточно большой величины, чтобы создать риск поражения человека электрическим током. Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличия важных указания по эксплуатации и техническому обслуживанию в рокументации по сервисному обслуживанию.

Этот символ на корпусе изделия указывает, что это устройство является устройством класса II (с двойной ззоляцией). Символ WEEE

Символ WEEE

(в соответствии с директивой ЕС об утилизации отходов электрического и электронного оборудования). Символ перечерннутого бака на колесиках является значком Европейского союза и указывает на отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования. Данное чаделие осдержит электрически электронное оборудование, которое может быть повторно использовано или восстановлено и которое не должно утилизироваться вместе с несортированным обычным мусором. Просьба возвращать устройство авторизованному дилеру, у которого вы его покупати или обратиться к нему за дополнительными сведениями. С Маркировка СЕ Данный прибор соответствует европейским директивам по низковольтным устройствам (2006/95/ ЕС); электромагнитной совместимости (2004/108/ЕС) и экологически эффективной конструкции энергопотребляющих приборов (2009/125/ЕС) при использовании и установке в соответствии с настоящим руководством

по эксплуатации. Для обеспечения соответствия с данным прибором необходимо использовать только при Саmbridge Audio, а обслуживание должен выполнять квалифицированный персонал сервисного центра. Сертификат соответствия СU-TR Данное электронное изделие соответствует сертификационным требованиям безопасности Российской федерации, Белоруссии и Казахстана.

1МАНИЕ — устройство во время эксплуатации нагревается. Не размещайте ничего наверху прибора. Не ещать его в замкнутый объем, например в книжный шкаф или шкаф, не снабженный достаточной вентиляц

Удостоверьтесь, что небольшие предметы не провалились в вентиляционную решетку. Если это произошло, немедленно выключите устройство, отключите от сетевого источника питания и обратитесь к дилеру за консультациями. Спедует тидительно выбирать место размещения. Избегайте установки устройства в местах, где оно попадет под воздействие прямых солнечных лучей или источника тепла. На устройство не следует помещать источники открытого отня, например, свечи. Также избегайте мест, подверженьных вибрациями в воздействию уерамерного количества пыли, холода или влаги. Устройство может использоваться в умеренных климатических условиях. Данное устройство следует устанавливать на устойчивую ровную поверхность. Не следует помещать его в изопированный объем, например в внижный шкаф или шкаф. Не следует помещать устройство на неустойчивую поверхность или поли; Паделение устройства может привессти к его серьезным повреждениям, а также к травмированно вэрослых и детей. Сверху на данное устройство не следует помещать другое оборудование.

Из-за паразитных магнитных полей, которые могут создать помехи, не следует размещать рядом поворачивающиеся платформы или телевизоры.

Электронные звуковые компоненты рассчитаны на работу в течение около недели (при условии работы по несколько насов в день). Это позволяет устанавливать новые компоненты, и со временем улучшать звуковые характеристики.

ВНИМАНИЕ! Прекратите использование данного неисправности внешнего блока

Проверьте, чтобы каждый шнур питания был надежно подключен. Чтобы предотвратить сетевые помехи, не следует прокладывать соединительные провода вместе со шнуром питания и выводами акустических систем.

. Йство можно оставить в режиме ожидания, если оно не используется, в таком состоянии . Если устройство не олагается использовать в течение длительного периода, отключите шнур питания от розетки сетевого питания.

Не следует долускать перегрузки стенных розеток сетевого питания или удлинительных шнуров, поскольку это может привести к риску пожара или поражения электрическим током. Опасными являются перегруженные стенные розетки сетевого питания, удлинительные шнурь, потертые шнуры питания, поврежденная или треснутая кома проводов и сломанные штепсельные вилки. Их эксплуатация создает риск пожара или поражения электрическим током.

питания. прибора в случае

Перегрузка

Утилизация аккумуляторных батарей
Все полностью разряженные аккумуляторные батареи следует утилизировать в соответствии с местными нормативными документами по утилизации отходов, создающих опасность для окружающей среды, и отходов электронного оборудования.

Сервисное обслуживание Рассматриваемые устройства не подлежат обслуживанию пользователями, при возникновении проблемы ни в коем случае не следует пытаться ремонтировать, разбирать или дорабатывать устройство. Игнорирование этого предупреждения может привести к серьезным травмам в результате поражения электрическим током. При появлении пооблемы или неиспоавности, посьсё обоащаться к овсему дилеру.

FCC ID: YKBGFIVE-019 IC: 9095A-GFIVE019 Соответствие требованиям Федеральной комиссии по связи США (FCC) ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ FCC ПО ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ я Cambridge Audio, Gallery Court, Hankey Place, London SE1 4BB, с полной отг что данный прибор,

G5 PREMIUM PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER к которому относится настоящая декларация, соответствует требованиям части 15 правил FCC. Эксплуатация данного прибора допускается при соблюдении спедующих двух условий: (1) данный прибор не должен создавать помех, и (2) данный прибор должен принимать все помехи, включая помехи, которые могут вызвать нарушение его нормальной работы. Заявление о соответствии требованиям Федеральной комиссии по связи США (FCC)

Данный прибор прошел испытания и признан соответствующим ограничениям для цифровых приборов Кла согласно Части 15 правил FCC. Целью этих ограничений является обеспечение приемлемой защиты от пом установке оборудования в жилых помещениях.

- Респитавта реасстоятие между деятивам притория в пункамильных делях.
 - Подключите данный прибор и приемник к розеткам в различных целях.
 - Обратитесь за помощью к продвацу данного прибора или опытному специалисту по телевизионной и радиотехнике.
 Предупреждение FCC. Любые изменения или модификации, явно не утвержденные стороной, несущей ответственность за соответствие гребованиям, могут повлечь за собой потерю пользователем права на эксплуатацию данного прибора.

Данный прибор соответствует установленным FCC ограничениям на воздействие излучения для неконтролируемы условий. Данный прибор необходимо устанавливать и эксплуатировать на расстоянии не менее 20 см от тела человека

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ.

Радмоприборы с предупреждающей маркировкой СЕ осответствия и расписатого согоза
Соответствие этой директиве предполагает соответствие пречисленным ниже европейским стандартам.

遵循所有说明指示
 不要在液体旁使用本产品

3. 小安山成孙沙江西水》 III. 6. 请使用干布进行清洁。
7. 不要堵塞任何询风口、严格按照厂商指示安装。
8. 不要安装车任何询风口、严格按照厂商指示安装。
8. 不要安装车基票分边、如电威护、暖气片、火炉或者其他产生热的物件,包括功放。
9. 不要忽略带极性或者带接地保护的电源插头的安全保护功能、带极性的电源插头有两个脚,其中一个宽,一个窄,带接地保护的电源插头侧有两个脚加一个搬地的脚,设置发现或者第二个接地的脚走为了保障安全。如果您所使用的电源插头无法适能到您的地源插头。 电源线应该放置到不易被踩到的地方,或者不要让插头,插座还有产品电源线卡扣拉得太紧.

只使用生产商做规定的附加装置. 当雷雨时或者长期不使用本产品时请将电源断开.

- 电池 (电池组或组装电池) 不得接触过多热量,如阳光、火或类似物质。 安装主机时,必须从电源插孔中(或主机背后的电源连接器上)拔掉主机电源插头、主机电源插头是一种断电装置且很容易操作。电源线只能和主机配套使用。

请确保充分通风(全方位至少有10厘米的间隙)。不要在本机上放置任何物体。不要将其放置于地毯或其他柔软表面上,不要堵塞任何进风口或出风口格栅。不要用报纸、桌布、窗帘等物品遮盖通风格栅 不得在近水处使用本机,或将其暴露于滴水、溅水或其他液体环境中。不应将充满液体的物体,如花瓶,放在本机上。

欧盟电子电器设备废弃物指令标识 这个常有叉的垃圾桶标志是欧盟的一个标志,用于标志可单独回收的电子电器设备产品。 这旁产品包括可再回收利用的电子电器设备、不应当与未分类处理的废品一起处理。 请用完后将此类产品退回或者到您购买产品的经授权的经销商处咨询。

等边三角形内的感叹号是告知用户,重要的操作和维护说明是在本产品的使用说明中

重要提示 - 本产品使用时会变热,不要将几个产品堆叠。不要将产品放置于密闭的空间,如书柜或没有足够通风的橱柜. 防止小物件进入通风格. 如果发生,立即关机并断开电源,然后与经销商联系.

。 本产品只可使用其后板上标示的电源。如果您不确定您家里的电源类型,请向产品经销商或当地电力公司咨询。 该产品在不使用时,可以使本电转换到待机状态下,如果您打算长时间内不使用该产品,请从电源插座上拔出插头。

不要让壁装电源插座或延长绳电源插座过载,否则有短路着火的危险,过载AC电源插口,延长绳电源插座,磨损的电源线,绝缘 层损坏破裂的电源线和损坏的插头是非常危险的,存在短路电击和着火的危险。 请确认安全地插好电源线. 为了避免电流杂音,请不要将互相连接的线与电源线或喇叭线捆绑到一起.

本产品不是用户可维修产品. 当问题出现时,切勿尝试维修,拆开或重组本产品. 否则将可能造成严重的电击事故. 如发生故障或问题,请联系经销商. FCC ID: YKBGFIVE-019 IC: 9095A-GFIVE019

符合电磁兼容性FCC规则声明 我公司,剑桥音响,位于伦敦(Gallery Court,Hankey Place, London SE1 4BB),在此声明: G5 PREMIUM PORTABLE BLUETOOTH SPEAKER,

增大设备和接收机之间的距离。 将设备连接到与接收机所在电路不同的电路上的插座。 咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以寻求帮助 FCC警告:未经合规监管机构的明确批准而做出的任何更改或修改均可能导致用户无权操作本设备。

本设备符合针对不受控製环境的FCC辐射暴露限制规定。本设备的安装应使其散热器与您的身体之间至少保持20cm 信号传送器不得与其他天线或传送器在同一位置或同时工作。 修改

2) 本设备必须接受其接收到的任何干扰,包括可能导致进行非预期操作的干扰。 重要事项:

信号传送器不得与其他天线或传送器在同一位置或同时工作。

EX 600665 - 产品安全, 配置有无线电信号发送机的产品贴有 CE警示标志, 此等产品也可能携带CE标志 • 1275/2008 - 执行EuP特机功转指令

帶有CE标志的产品符合欧盟委员会发布的欧洲低电压(2006/95/EC)、电磁兼容性(2004/108/EC)、能源相关产品的环保设计(2009/125/EC)指令。符合前述指令意味着符合以下欧洲规范:

4/20/15 4:10 PM

© 2015 Audio Partnership Plc

AP339592 CA0765 IMPORTANT SAFETY INSTRUCTION SHEET.indd 2